

### THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,748 — FRIDAY, DECEMBER 31, 1954

(Published by Authority)

### PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

			PAGE					PAGE
Posts-Vacant .			1203	Unofficial Notice	e	•	••	1222
Examinations, Results of Examin	ations, &c.	••	1213	Applications for	Foreign Liq	uor Licences		_
Notices calling for Tenders	•		1214	Auction Sales		••		1223
Sale of Articles	•		1220	Miscellaneous	••	••		1224
Sale of Toll and other Bents			1222					

#### Posts - Vacant

## GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(1) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of

their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

cent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 161/X 426/54

## POST OF DEPUTY CONTROLLER OF INDUSTRIAL PRODUCTS, DEPARTMENT OF INDUSTRIES

APPLICATIONS are invited for the post of Deputy Controller of Industrial Products in the Department of Industries Applications, which should be made on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

Local applications—February 5, 1955

Overseas applications—February 11, 1955

- 2 Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is not less than 25 years or more than 40 years of age on February 5, 1955;
  - (b) is of excellent moral character and physically sound;
  - (c) is a Graduate with not less than 5 years' administrative and/or industrial experience, or
    - is a Proctor or an Advocate with not less than 5 years' administrative or quasi judicial experience;
  - (The upper age limit will not apply to officers already in the Public Service).
- 3. Terms of Engagement.—The post is temporary and non-pensionable. The appointment is terminable at one month's notice on either side.
- 4. Salary, Allowance and Conditions of Service.

  —The salary scale attached to the post is as follows:—

Rs. 4,080—360—Rs. 7,680 per annum.

- 5. Applicants should attach to their applications COPIES (not originals) of—
  - (a) certificate of registration of birth (N B.— Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) certificate of the highest academic or professional qualifications obtained,
  - (c) three recent testimonials of the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note.—Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates

Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

- 6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer of this Department
- 7. The selected candidate is expected to possess and maintain a motor car for his official travelling
- 8. Reference is invited to general conditions applicable to appointment to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim for consideration

V M PERIES, for Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P O. Box No. 500, Colombo, December 28, 1954

No. A. 166/X. 427/54

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### Post of Chief Engineer, Vegetable Oil Factory, Seeduwa

APPLICATIONS are invited from Ceylonese and non-Ceylonese for the post of Chief Engineer, Vegetable Oil Factory, Seeduwa, Department of Industries Applications which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before the following dates:—

Local applications—January 28, 1955 Overseas applications—February 3, 1955

- 2 Duties of Office.—The officer appointed will be responsible for the maintenance and efficiency of the following plants and equipment:—
  - (a) Sub-station 33 KV line with three 750 KVA transformers operating at 33,000/400— 440 V.
  - (b) Steam plant of 30,000 lb. per hour capacity fitted with Clyde Oil burning equipment
  - (c) Continuous extraction plant/capacity 120 tons oil cake per day
  - (d) High pressure fat splitting plant.
  - (e) Glycerine concentration plant.
  - (f) Fatty acid distillation plant.
  - (g) Batch extraction plant capacity 50 tons oil seeds per day
  - (h) Refining and deoderising plant capacity 30 tons per day.
  - (i) Provender Plant capacity 200 tons cattle food per day; and
  - (j) All ancillary equipment including workshop.
- 3. Qualifications required.—The applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is not less than 40 years of age on January 28, 1955;
  - (b) is of excellent moral character and physically sound;
  - (c) is a member of a recognized Institution of Mechanical Engineers or holds equivalent professional qualifications and has at least five years experience after election as Associate Member of the Institute of Mechanical Engineers or after obtaining equivalent professional qualifications;
  - (d) has had at least five years experience in a modern electrified factory processing vegetable oil seeds. Preference will be given to those who in addition have experience in the erection, operation and maintenance of oil processing equipment, job costing and budgeting for spares and stores

- 4 Terms of Enagagement.—The post is temporary.
- 5 Salary, Allowances and Conditions of Service—The salary scale attached to the post is as follows—

For Ceylonese, Indians and Pakistanis:

Rs 8,040—1 of 360, 9 of 480—Rs 12,720 (2 years halt on Rs 10,800 and efficiency bar before Rs 11,280)

For Europeans and Americans:

The selected candidate may in consultation with the Treasury be placed on a point on the above scale commensurate with his qualifications and experience

- 6. Applications forwarded through the heads of departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained *unless* the applications were received by the head of the department before the prescribed date and the head of the department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.
- 7 Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.
- 8 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette
- 9. All Applications will be acknowledged and any applicant who does not receive any acknow-oledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

V M. PERIES, for Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P. O Box No. 500, Colombo, December 28, 1954

No. A. 169/X 428/54

## POST OF ASSISTANT RESIDENT ENGINEER (CIVIL), CEYLON HYDRO-ELECTRIC SCHEME—STAGE IIA

APPLICATIONS are invited for one temporary non-pensionable post of Assistant Resident Engineer (Civil) for Stage IIA of the Hydro-Electric Scheme Applications which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before the following dates .

Local applications—January 28, 1955. Overseas applications—February 3, 1955

 $2\ Salary$  —The salary scale attached to the post is .

For Junior Men.—For men with Associate Membership of the Institute of Civil Engineers and at least 5 years' experience after election in the type of construction at Stage IIA.—

Rs 8,040—1 of 360—9 of 480—Rs. 12,720 p.a (2 years on Rs. 10,800).

For Senior men—For men with Associate Membership of the Institute of Civil Engineers and at least 10 years' experience after election—Rs 13,200—3 of 600—Rs 15,000 p.a.

If his experience and qualifications warrant it, the Public Service Commission may, after consultation with the Treasury, place the selected candidate on a point in the appropriate salary scale If officers of the Public Service are selected and appointed to the post a minimum immediate increase of not less than Rs. 1,800 per annum would be paid to the officer selected from among the Junior men and a minimum immediate increase of not less than Rs 2,400 pa would be paid for the officer selected from among the senior men, provided that the salary payable with the increase will not exceed the maximum salary of the scales referred to

- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is of excellent moral character and physically sound;
    - is an Associate Member of the Institution of Civil Engineers;
    - (11) applications from Junior men should in addition state that the applicants possess
       5 years' experience on Civil Engineering Works in a responsible position after election as an Associate Member;
  - (111) applications from Senior men should in addition state that the applicants possess 10 years' experience on Civil Engineering Works in a responsible position after election as an Associate Member.

Note —Applications from Engineers with less than 5 and 10 years experience after election will also be entertained. If such an officer is selected he will be appointed on a lesser salary scale to be determined by the Treasury if necessary at a point in this scale according to his experience and qualifications.

- 4. Experience.—Applicants should have had experience on the construction of concrete dams and Power Station Buildings.
- 5 Applicants must attach to the applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
  - (a) Certificate of registration of birth (N.B.— Baptismal certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
  - (b) Certificates of the highest academic and professional qualifications obtained
  - (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)

Note —These copies of certificates and testimonials will not be returned

- 6. The selected officers will be required to travel to and stay at various outstations as required by the work
- 7 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

V M PERIES, for Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box No 500, Secretariat, Colombo 1, December 28, 1954.

No. A 170/X429/54.

#### POST OF DEPUTY RESIDENT ENGINEER— STAGE IIA, HYDRO-ELECTRIC SCHEME

APPLICATIONS are invited for one post of Deputy Resident Engineer (Civil) for Stage IIA of the Hydro-Electric Scheme. The post is temporary and non-pensionable. The Civil Engineering contract will consist of a concrete dam and power station buildings and the other contracts will consist of 25,000 KW of hydro-power plant and sub-station equipment, pipelines and 132 KV and 66 KV transmission lines.

- (ii) Applications for this post, which should be on a special form obtainable in this office should reach me on or before the following dates:—
  - (a) Local applications—January 13, 1955.
  - (b) Overseas applications—January 20, 1955.
- 2. Salary —The salary scale attached to the post is Rs. 15,000—600—16,200 (£.1050—50—1300 for a non-new entrant).
- 3. If his experience and qualifications warrant it, the Public Service Commission may, after consultation with the Treasury, place the selected candidate on a point in the appropriate salary scale. If an officer of the Public Service is selected for appointment to the post a minimum immediate increase of Rs. 3,000 per annum will be paid provided the salary payable with the increase will not exceed the maximum salary of the scale referred to.
- 4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is of excellent moral character and physically sound;
  - (b) (1) is an Associate Member of the Institute of Civil Engineers;
    - (11) should possess in addition 12 years experience on Civil Engineering Works in a responsible position after election as an Associate Member.

Note—Applications from Engineers with less than 12 years experience after election will also be entertained. If such an officer is selected he will be appointed on a lesser salary scale to be determined by the Treasury if necessary at a point in this scale according to his experience and qualifications.

- 5. Experience.—Applicants should have had experience in the construction of concrete Dams and Power Station Buildings.
- 6 Applicants must attach to the applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
  - (a) certificate of registration of birth (NB— Baptismal certificates and certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

- (b) certificates of the highest academic and professional qualifications obtained;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

- 7 The selected officers will be required to travel to and stay at various outstations as required by the work.
- 8. The possession of a motor car or ability to ride a motor cycle by prospective officers is essential.
- 9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 10. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.
- 11. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

V. M. Peries, for Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box No. 500, Secretariat, Colombo 1, December 28, 1954.

No B 3/30/Y. 55/54

## FACILITIES IN NEW ZEALAND UNDER THE COLOMBO PLAN TECHNICAL CO-OPERATION SCHEME FOR TRADES TRAINING

APPLICATIONS are invited for the award of training facilities in New Zealand in 1955 for three trades training personnel The course of study in New Zealand will commence on or about February 1, 1955. Applications which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before January 15, 1955

- 2. Terms of Award.—(1) One candidate will be selected for each of the following trades and they will be required to undergo a course for one year at a recognized Institution in New Zealand:—
  - (a) Carpentry, Joinery and Cabinet making;
  - (b) Motor Engineering;
  - (c) Fitting, Turning and Machining.
- (11) The selected candidates will be provided with passages to and from New Zealand, the cost of training at a suitable Institution, e.g., the Seddon Memorial Technical College in Auckland, medical and scholarship allowances, &c.; details will be furnished after nomination.
- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is not more than 30 years of age on January 15, 1955;
  - (b) is of excellent moral character and physically sound;

- (c) has passed the Senior School Certificate
  (English) Examination preferably with
  Mathematics and one of the National
  Languages as subjects;
- (d) has served an apprenticeship or equivalent training of not less than four years followed by further trades experience of not less than three years in the trade concerned
- 4. Applications from members of the Public Service should be forwarded through the heads of their respective departments. They should clearly understand that they must resign their present posts in the event of being selected for the award of the Fellowships
- 5. Agreements and Security.—The selected candidates will have—
  - (a) to enter into agreements with the Government of Ceylon undertaking to serve the Education Department or the Ceylon Technical College Department or other Government Institution if so required for a period of not less than five years after the completion of the course of study;
  - (b) to enter into bonds with two approved sureties each up to the full value of the awards undertaking to return the full amount advanced by the Government of New Zealand and/or Ceylon in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the agreement.
- 6. Applicants should attach to their applications copies of three recent testimonials from persons who are not related to the applicants in regard to their qualifications, character and suitably for the Fellowships
- 7 The selected candidate will be required to pass a medical examination by a Medical Board appointed by Government as to his physical and mental fitness to undergo a course of training in New Zealand A high degree of physical and mental health is required. The fee for this examination will have to be paid by the candidate
- 8 Applications or any other communication relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.
- 9 Award of training facilities by the Colombo Plan Technical Co-operation is subject to the acceptance of the nomination by the Council for Colombo Plan Technical Co-operation in South and South-East Asia
- 10. Reference is invited to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette. The general conditions specified under the headings "Qualifications required" and "Other requirements" will apply in the case of this award.
- 11 It should be clearly understood that the Government does not offer any guarantee of employment in the Public Service to the trainees on their return from New Zealand The selection of the candidates under this advertisement does not constitute a contract of service nor bind the Government or the department to its terms which may be varied if necessary
- 12. On satisfactory completion of their training the trainees are likely to be employed, if so required in the proposed Trades Schools or other Government Institution.
- 13. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date

should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

> E G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P O. Box No 500, Secretariat, Colombo, December 28, 1954.

#### POST OF FOREMAN SUPERVISOR (CIVIL)— STAGE FIA—HYDRO-ELECTRIC SCHEME

APPLICATIONS are invited for one temporary non-pensionable post of Foreman Supervisor (CIVIL) for Stage IIA of the Hydro-Electric Scheme Applications which should be according to the specimen form given below should reach me on or before January 11, 1955.

2 Salary—The salary scale attached to the post will be as follows:—

Rs 3,000—5 of 120—7 of 180—Rs. 4,860 Efficiency Bar.

Rs 5,160-7 of 360-Rs 7,680.

00

An officer selected may be placed on a point in the scale according to experience and qualifications. If an officer of the Public Service is selected and appointed to the post a minimum immediate increase ranging from Rs. 900 to Rs. 1,200 per annum will be paid provided the salary payable with the increase will not exceed the maximum salary of the scale referred to.

- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is of excellent moral character and physically sound.
  - (b) has passed the S.S.C. (English) or equivalent or higher examination and should possess at least one of the following qualifications:—

) Surveyor-General's licence in Surveying and levelling;

a full course certificate in building construction of the Ceylon Technical College;

(ut) a tertificate in Municipal or structural Engineering of the Ceylon Technical College;

an articled pupil course of at least 3 years in Building Construction or Architecture or General Engineering under a recognized engineering firm or Government Department; and

- (c) has had in addition 12 years experience, including apprenticeship, in Engineering and Building Construction Works, not less than 8 years of which should have been in a supervisory capacity.
- 4. The selected officer will be required to travel to and stay at various outstations as required by the work
- 5 Applicants must attach to the applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
  - (a) Certificate of registration of Birth (N.B.— Baptismal certificates and certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).

- (b) Certificates of the highest educational and professional qualifications obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

- 6 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 7. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O Box 540 Colombo and not personally to any officer in this Department.
- 8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box No. 540, Colombo Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

#### E. P. SWAN,

Acting Chief Engineer and Manager. Electrical Undertakings.

Department of Government Electrical Undertakings, P O. Box No. 540, Colombo, December 21, 1954.

#### Specimen Form Referred to

POST OF FOREMAN SUPERVISOR (CIVIL)— STAGE IIA HYDRO-ELECTRIC SCHEME

1.	Name in full:———————————————————————————————————
	(a) Surname:——. (b) Other names:——
2.	Postal address:
3.	(a) Exact age on: — Years: — Months
	Days :
	(b) Date and place of birth:——.

4. Nationality and how obtained:

(Copy of birth certificate must be

- 5. (a) Full name of applicant's father (b) Date and place of his birth:
  - (c) His nationality:——.

attached)

- 6. Whether applicant is married, single or a widower; (if married, state date of marriage and number of children):
- 7 Names of schools and colleges attended (with dates of entering and leaving) for your—
  - (a) General Education: \_\_\_\_\_\_.(b) Professional Education: \_\_\_\_\_.
- 8 Professional and Technical qualifications obtained if any, with dates: (Membership of recognized Institutions, Diplomas obtained or any other qualifications possessed must be supported by copies of certificates):———.
- Employment since leaving school or college, with dates of engagement and leaving and the salaries received:

- 10. Particulars of any special claims, qualifications, training or experience:———.
- 11 Names and addresses, with designation of three referees:——.
- 12 Names and designations of three distinguished persons from whom character certificates have been furnished (Copies not originals of three recent testimonials *must* be attached):———
- 13 Are you free from pecuniary embarrassment? If not, what is the extent of your commitments?:———
- 14 Do you possess a motor car or can you ride a motor cycle?:———.
- I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation if detected after the appointment

Date:—, 19— Signature of Applicant.

To. The Chief Engineer and Manager,
Dept. of Govt. Electrical Undertakings,
P. O. Box No. 540,
Colombo

## AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

#### Post of Accountant

APPLICATIONS are invited for the post of Accountant, in the Corporation's Service. Closing date has been extended to January 21, 1955. Salary scale is Rs 4,440—11 of Rs. 360 to Rs. 8,400 per annum Full particulars appear in Part I, Section II, of Government Gazette of December 3, 1954.

General Manager.

P. O Box No. 20,

Colombo, December 20, 1954

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### Post of Maintenance Foreman, Government Ceramic Factory, Negombo

APPLICATIONS are invited for the post of Maintenance Foreman, Government Ceramic Factory m the Department of Industries. Applications which should be made on the form obtainable from this office should reach me on or before 12 noon on Saturday, January 15, 1955

- 2. Salary.—The selected candidate will be appointed on a fixed salary within the range Rs. 1,680—120—Rs. 2,520 The particular point within this range on which the selected candidate will be placed, will be determined with Treasury approval in accordance with his qualifications and experience. Applicants should indicate on which point on the scale they wish to be considered for appointment
- 3 Terms of engagement—The post is temporary and non-pensionable The appointment is terminable on one month's notice on either side
- 4. Qualifications required.—The applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is not less than 30 years and not more than 45 years of age;

- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) is the holder of at least the S. S. C. (English) certificate or its equivalent, and has served at least 5 years as an apprentice in a recognized factory or workshop, and has had 3 years experience subsequently in a supervisory capacity.

*Note.*—Preference will be given to candidates who have experience in electrical and as well as in mechanical work.

- 5: Applicants should attach to their applications COPIES (not originals) of—
  - (a) Certificate of registration of birth (N.B Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) Certificate of the highest academic or professional qualifications obtained;
  - (c) Three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this subsection);

Note.—Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates.

- 6. Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay
- 7. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Director of Industries and not personally to any officer of this Department.
- 8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 9 ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE ANY ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE, SHOULD AT ONCE NOTIFY THE DIRECTOR OF INDUSTRIES. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION.

R A WIJEYEKOON, Director of Industries

Department of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### Post of Modeller, Government Ceramic Factory, Negombo

APPLICATIONS are invited for the post of Modeller, Government Ceramic Factory in the Department of Industries. Applications which should be made on a special form, obtainable from this office, should reach me on or before 12 noon on Saturday, January 15, 1955

- 2. Salary.—The selected candidate will be appointed on a fixed salary within the range of Rs. 1,440—120—Rs. 3,480. The particular point within this range on which the selected candidate will be placed, will be determined with Treasury approval in accordance with his qualifications and experience. Applicants should indicate on which point on the scale they wish to be considered for appointment.
- 3. Terms of engagement.—The post is temporary and non-pensionable. The appointment is terminable on one month's notice on either side.
- 4 Qualifications required—The applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is not less than 20 years and not more than 45 years of age;
  - (b) is of excellent moral character and physically sound;
  - (c) has passed the J. S. C. English, Sinhalese or Tamil, and/or the Industrial Teachers' Certificate Examination in English, Sinhalese or Tamil;
  - (d) is thoroughly proficient and has not less than 5 years experience in the preparation of models of ceramic ware, &c., and also producing plaster casts of existing examples;
  - 5 Applicants should attach to their applications COPIES (not originals) of—
  - (a) Certificate of registration of birth (N.B.— Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of Assisted Schools will not be accepted);

 (b) Certificate of the highest academic or professional qualifications obtained;

(c) Three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this subsection);

Note —Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates.

- 6 Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- 7. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Director of Industries and not personally to any officer of this Department.
- 8. Reference is invited to the general conditions applicable to pos's in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.
- 9. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE ANY ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE, SHOULD AT ONCE NOTIFY THE DIRECTOR OF INDUSTRIES. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION

R. A. WIJEYEKOON, Director of Industries

Department of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

## Posts of Superintendents, Government Ceramic Factory, Negombo

APPLICATIONS are invited for the posts of Superintendents, one in the Clay Section and the other in the Biscuit Section, Government Ceramic Factory in the Department of Industries. Applications which should be made on the form obtainable from this office should reach me on or before 12 noon on Saturday January 15, 1955.

- 2. Salary, Allowances and conditions of Service—The selected candidates will be placed on a fixed salary within the range Rs. 2,640—120/180—Rs 4,860 The particular point within this range on which each of the selected candidates will be placed, will be determined with Treasury approval in accordance with his qualifications and experience Applicants should indicate on which point on the scale they wish to be considered for appointment
- 3 Terms of engagement—The post is temporary and non-pensionable. The appointment is terminable on a month's notice on either side.
- 4 Qualifications required—The applicant must furnish satisfactory proof that he—
- (a) is not less than 25 years and not more than 45 years of age;
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
  - (c) is the holder of at least the S S. C. certificate or its equivalent;
  - (d) is the holder of a diploma in ceramic manufacture or a recognized Institution and has at least three years experience in a ceramic factory;

OR

has at least five years experience in a ceramic factory.

- 5. Applicants should attach to their applications COPIES (not originals) of—
- (a) Certificate of registration of birth (N.B— Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of Assisted Schools will not be accepted);
- (b) Certificate of highest academic or professional qualifications obtained;
- (c) Three recent testimonials to the applicants qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this subsection);

Note.—Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates

- 6. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- 7. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Director of Industries and not personally to any officer of this Department
- 8 Reference is invited to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.

9. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE ANY ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE, SHOULD AT ONCE NOTIFY THE DIRECTOR OF INDUSTRIES. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION.

R. A. WIJEYEKOON, Director of Industries.

Department of Industries, 48, Hunupitya Lake Road, Colombo 2.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### Post of Secretary and Sales Officer, Government Ceramic Factory

APPLICATIONS are invited for the post of Secretary and Sales Officer, Government Ceramic Factory in the Department of Industries. Applications which should be made on a special form, obtainable from this office, should reach me on or before 12 noon on Saturday, January 15, 1955.

- 2 Duties of Office.—The selected candidate will assist the Commercial Manager in the organization of sales, publicity and propaganda and the supply of stores and raw materials
- 3. Qualifications required.—The applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is not less than 25 years of age and is not more than 45 years;
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
  - (c) (i) if between 25 and 30 years of age, is a Graduate of a recognized University preferably with Commerce, Economics or Accounting as a subject;
  - (ii) if between 30 and 45 years of age, is the holder of at least the S. S. C. Certificate or its equivalent, and possesses at least 10 years experience in a Commercial Department of Government or a large and recognized commercial establishment. Experience referred to includes experience in buying and selling of goods, the provision of supplies and services, import and export procedures, sales organization and publicity

Note.—in the case of applicants under (c) preference will be given to applicant who have the type of experience referred to in (c) (ii). In the case of applicants under (c) (ii), preference will be given to candidates who are Graduates of a recognized University

- 4 Salary, Allowances and conditions of Service.—The selected candidate will be placed on a fixed salary within the range Rs 3,000—5 of 120, 8 of 180 and 6 of 240—Rs 6,480 The particular point within this range on which the selected candidate will be appointed, will be determined with Treasury approval in accordance with his qualifications and experience. Applicants should indicate at which point on the range they wish to be considered for appointment.
- 5. Terms of engagement.—The post is temporary and non-pensionable. The appointment is terminable on one month's notice on either side.

- 6. Applicants should attach to their applications COPIES (not originals) of—
  - (a) certificate of registration of birth (N.B.— Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) certificate of the highest academic or professional qualifications obtained;
  - (c) three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this subsection);

Note.—Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates

- 7. Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- 8. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Director of Industries and not personally to any officer of this Department
- 9 The selected candidate is expected to possess and maintain a motor car for official travelling.
- 10' Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette
- 11. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE ANY ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE, SHOULD AT ONCE NOTIFY THE DIRECTOR OF INDUSTRIES. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION.

R. A. WIJEYEKOON, Director of Industries

Department of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2

# POSTS OF THREE PART-TIME INSTRUCTRESS IN CLOTH WEAVING AND ONE PART-TIME INSTRUCTOR IN CLOTH WEAVING, GOVERNMENT TRAINING COLLEGE, MAHARAGAMA

APPLICATIONS will be received by the Director of Education, Branch TC, Education Department, Malay Street, Slave Island, on or before January 18, 1955, for three posts of parttime Instructresses in Weaving and one post of part-time Instructor in Weaving, Government Training College, Maharagama, on a remuneration of Rs. 3 per hour subject to a limit of Rs. 62 per mensem.

2: Applicants must be Ceylonese. They should possess the Industrial Teachers' Certificate (Cloth Weaving) and the Senior School Certificate (Sinhalese/Tamil). Preference will be given to those who possess the Advanced Certificate in cloth weaving issued by the School of Fine Arts. They should not be less than 22 years and not

- more than 35 years of age on December 31, 1954. A knowledge of English will be an additional qualification.
- 3 The appointments will be on a purely temporary basis and non-pensionable. No rent and cost of living allowance will be paid nor will holiday warrants be issued.
- 4. Only copies of certificates which will not be returned should be attached to the applications. At least two of the certificates should be testimonials as to the character and integrity of the applicants.
- 5. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments. Applications not forwarded through the present employer will not be entertained.
- 6 Any attempt to interview the Director of Education or any member of this Department on behalf of any applicant will render that applicant liable to disqualification.

T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

No. TCC 1845, Education Department, Malay Street, Colombo 2, December 23, 1954

APPLICATIONS are invited from Candidates for two posts of Pilot Officers in the Secretarial Branch of the Royal Ceylon Air Force.

- 2 Applicants must—
- (a) be Ceylonese by descent or by registration;
- (b) be not more than 30 years of age on January 15, 1955;
- (c) possess at least an Intermediate in Arts, or Science or Science (Economics) or Commerce of the University of London or the appropriate First Examination of the University of Ceylon, or equivalent examination; Preference will be given to candidates in possession of a degree in Arts, Science, Economics or Commerce of a recognized University or the Diploma in Commerce or Accountancy of the Ceylon Technical College; Previous experience in Administrative and Accounting duties will be an added qualification;
- (d) be of good character; and
- (e) conform to the required Medical Standard.
- 3. The Terms and Conditions of Service will be governed by Ceylon Air Force Regulations.
- 4 The rates of pay and allowances are governed by the provisions of the Ceylon Air Force (Regular and Regular Reserve) Regulations 1951 as amended from time to time
- 5. Applications from officers m Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments and should bear a certificate from such Head of Department as to whether or not the officer can be released if selected.
- 6 Applicants should attach to their applications COPIES of—
  - (a) certificate of registration of birth; (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Education Code will not be accepted);
  - (b) certificates of the highest educational qualification obtained; and
  - (c) three recent certificates of character.

7. Applications should be in the form set out below and should reach the Commander of the Air Force, P. O. Box 594, Colombo, not later than 12 noon on February 7, 1955.

Applications and envelopes enclosing them should be marked "Application/Air Force Officers" .

8. Further particulars can be obtained by inquiry at the Royal Ceylon Air Force Head-quarters, Parsons Road, Colombo.

G. C. BLADON, Group Captain, R. A. F., Commander of the Air Force.

Air Force Headquarters, Royal Ceylon Air Force, P O. Box 594, Colombo, December 22, 1954

below):

#### Application—Pilot Officer, Secretarial Branch, Royal Ceylon Air Force

	Royal Ceylon Air Force
1.	(a) Surname (in block capitals) ·————————————————————————————————————
2	Postal address:——.
3.	Date and place of birth.
4	Nationality:——.
5.	Religion:——.
6.	Father's name and nationality at his birth (if naturalized, date and number of certificate must be quoted):———.
7	Mother's maiden name and nationality at her birth (if naturalized, date and number of certificate must be quoted):———.
8	Educational records with dates and colleges attended:

9. Occupation since leaving college (this ques-

tion must be answered very carefully

Approximate date of Employment	Name, Address and Business of Employer	Nature of work on which candi- d ate was engaged	Date and cause of leaving
			,
	<u> </u>		1

- 10 Have you made a previous attempt to enlist in the Royal Ceylon Navy, the Ceylon Army, the Ceylon Air Force, or the Royal Air Force, or in any other Armed Force of the British Commonwealth:——.
- 11. Details of any flying experience:
- 12. Full details of all previous service in the Armed Forces:———.
- 13 Brief details of service with Volunteer Organizations, e.g., Ceylon Cadet Corps, Boy Scouts, &c.:———.
- 14 Any other relevant facts (sports achievements &c.). If so, give details:
- 15. Have you being convicted or bound over by a Civil Court or Military Court? If so, give details:————.
- 16. Are you married? If so, state age, sex, number and names of children:

- 17. Are you willing to undertake service in any part of the world if such service is service in the Defence of Ceylon.
- 18 Declaration to be signed by applicant.

I declare on my honour that the answers I have given to the above questions are, to the best of my knowledge and belief, correct.

Signature	of	Applicant
•		

· Date:——— 1955

### TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT

#### Post of Draughtsman (Temporary)

APPLICATIONS will be received by the Government Town Planner, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to January 28, 1955, for a post of Draughtsman, Class II. Candidates who sent their applications in response to the notification dated September 17, 1954, need not apply afresh.

2. Salary, Allowance, and Conditions of Service.—(1) The salary scale attached to the post is Rs. 1,080—120—Rs. 3,480 per annum; efficiency bar before Rs. 2,640.

Note—The selected candidate for appointment will be given a commencing salary above the initial if his qualifications and experience warrant it.

- (11) Rent allowance and temporary cost of living and special living allowances are payable according to Government regulations
- (iii) The appointment will be subject to Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government
- 3. Terms of Engagement.—(1) The post is temporary.
- (11) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.
- 4. Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration;
  - (b) is not less than 20 years of age and is of good character and physically sound;
  - (c) possesses educational qualifications at least equivalent to the J S. C. (English);
  - (d) (1) has successfully completed one year's full-time course at the Ceylon Technical College (Draughtsmen's Course) or other course of similar standard, plus two years' apprenticeship; or
    - (ii) has successfully completed Minor Supervisors' Course at the Ceylon Technical College, plus one-year apprenticeship; or
    - (iii) has served four years' regular apprenticeship with an engineering firm of repute or under chartered engineers or architects, together with evening classes

- of 3 years' duration in different grades at the Ceylon Technical College (a candidate possessing this qualification will be eligible for an initial salary of Rs. 1,440); or
- (iv) has passed Building Construction, Stage II, at the Ceylon Technical College before 1947, and has been employed for a period of more than two years as Draughtsman or in Quantities in a mercantile establishment of repute or Government department; or
- (v) has served five years as a Draughtsman in an engineering firm of repute or under chartered engineers or architects
- 5 Applicants should attach to their applications, copies of—
  - (i) birth certificate;
  - (11) certificate of the highest educational qualification; and
  - (111) three recent certificates of character
- 6. Applications from those already in Government Service will be considered if forwarded through the Heads of their Departments.
- 7 Candidates may be required to present themselves for interview at Colombo at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid
- 8 Applications should be in the candidate's own handwriting substantially in the form given below

9. Application forms will not be supplied by this department.

O. Weerasinghe, Government Town Planner.

McCallum Road, Colombo, December 28, 1954

## DEPARTMENT OF TOWN AND COUNTRY PLANNING

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF DRAUGHTSMAN

- 1. Name in full:——.
- 2. Present address .
- 3 Date and place of birth:—
- 4. Nationality ·——.
- 5. Post held at present, if any: \_\_\_\_\_.
  6. If not employed at present, last position held; salary received: \_\_\_\_\_\_.
- 7 Educational qualifications (state examinations passed):———.
- 8. Technical qualifications (state examinations passed):———
- 9. Particulars of training, apprenticeship, &c., with dates:
- 10 Particulars of previous experience, appointments, &c, with dates:
- 11. If previously employed in any Government department, give exact cause of leaving
- 12 If ever convicted of any criminal offence in a court of law, give particulars of offence and punishment:———.

Date :———.	Signature

## Examinations, Results of Examinations, &c.

CENTRAL CLERICAL EXAMINATION, JUNE, 1953

1/3/2 (G)

IT is hereby notified that the following candidates have also been selected for appointment to the General Clerical Class of the General Clerical Service, on the results of the Central Clerical Examination held in Iune, 1953:—

#### Name

Address

Amarasena, H	••	. 63/9, Wekande Road, Colombo
Amarasingham, S.		1046, Akurupitiya Road, Kelaniya
Balasuriya, W.	•	Government Factory, P. W. D, Kolonnawa

Chandradasa L A Education Department, Colombo Fernando, D W. . "Field View", Kindagoda, Badulla

Fernando, M. H. L. . . . . . . . Department of the Registrar of Companies, Colombo

Gnanasegaram, S X. ... 474, Hospital Road, Chundikuli, Jaffna

Gunawardhane, D. N A . Department of Industries, Finance Branch, Colombo

Manuelpillai, F. M

. 57/1, Kandy Road, Chundikuli, Jaffna

Nonis, V J.

. Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo

c/o M P. U Banda, Civil Hospital Qrs., Nuwara Eliya

Rajendram, T.

Alaveddy South, Alaveddy

Saineris, T A D. . . Divisional Forest Office, W. D, Colombo

Sıvasubramanıam, P. . 37/2, Pamankada Lane, off High Street, Wellawatta

Sumanasekera, G D Pahalakaragahamuna, Kadawata Theivendran, S 71, Dematagoda Road, Maradan

Theivendran, S
71, Dematagoda Road, Maradana, Colombo
Walpola, D P
Department of Census and Statistics, P O Box 563, Colombo

2. The Government does not undertake to provide these candidat s with posts immediately, but they will be given appointments as vacancies occur. All appointments will be on 2 years' probation and subject to the conditions of service governing the General Clerical Service.

General Treasury, Colombo, December 22, 1954, W. D. GUNARATNA,
Acting Deputy Secretary to the Treasury.

## Notices Calling for Tenders ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT

TENDERS, under registered cover marked "Tender for repairs to boundary wall, Negombo," will be received by the Archæological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7, up to 12 noon on Tuesday, January 25, 1955, for repairs to the boundary wall of the Old Dutch Burial Ground, Negombo.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Archæological Commissioner Tender forms will be issued up to 3 p.m on Monday, January 24, 1955 on receipt of a tender deposit of Rs 10 which should either be made at this Office or remitted by money order payable to the Archæological Commissioner.

Further particulars may be obtained from the Archæological Commissioner

S PARANAVITANE, Archæological Commissioner.

Office of the Archæological Survey, Colombo 7, December 20, 1954.

#### CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the privilege of selling refreshments to 3rd class passengers at Railway Stations on (a) Main, (b) Up-country, (c) Northern, (d) Talaimannar, and (e) B. T. L. R. Lines for period February 1, 1955 to September 30, 1956, from registered tenderers, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, up, to 2.30 p.m on Wednesday, January 12, 1955 \$\frac{1}{2}\$

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Commercial Superintendent. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Tuesday, January 11, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 500 which should be made either at the office of the Chief Accountant, Railway, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the office of the Commercial Superintendent

M Kanagasabay, General Manager.

P. O. Box 355, Colombo, December 23, 1954

#### CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the construction of One Set of Workmen's Dwellings at Trincomalee, will be received by the Chairman, Way and Works, C. G R., Head Office, Tender Board, McCallum Road, Maradana (Postal address P O. Box No. 370, Colombo), up to 230 pm on Friday, January 21, 1955

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Chief Engineer's Office, C. G. R., McCallum Road, Maradana Tender forms will be issued up to 4 p.m on Thursday, January 13, 1955, on production of a receipt of a Tender deposit of Rs 25 and a Tender fee of Rs 10 which should be made at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Maradana. Further particulars may be obtained at the Chief Engineer's Office, C. G. R., Maradana

E. C WIJEYESEKERA, Chief Engineer, C. G R

O. Box 370, Colombo,

#### CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the construction of a Bungalow at Anuradhapura, will be received by the Chairman, Way and Works, C. G. R., Head Office, Tender Board, McCallum Road, Maradana, (Postal Address P. O. Box 370, Colombo), up to 2.30 pm. on Friday, January 21, 1955.

Tenders are to be made. (in duplicate) on forms obtainable at the Chief Engineer's Office, C. G. R., McCallum Road, Maradana. Tender forms will be issued up to 4 p.m on Thursday, January 13, 1955 on production of a receipt of a Tender deposit of R. 30 and a tender fee of Rs. 10 which should be made at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Maradana Further particulars may be obtained at the Chief Engineer's Office, C. G. R., Maradana.

P. O. Box 370, Colombo.

E. C WIJEYESEKERA, Chief Engineer, C G. R.

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

### Tenders for the Purchase of the Damaged boat 'Kumbala'

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tender up to 12 noon on Friday, January 21, 1955, for the purchase of the damaged boat Kumbala

Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained

A deposit of Rs. 100 has to be made before a tender form is issued.

H. JINADASA, Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, December 20, 1954.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Tender for the Supply and Delivery of Granite Rubble, Metal and Gravel for Roadwork at Oil Factory Site, Seeduwa

THE Director of Industries, Planning Division, Hunupitya Lake Road, Muttiah Park, Colombo, will receive tenders from recognized firms and contractors for the supply of the following

Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained

Tenders close at 12 noon on Thursday, January 13, 1955 and tender forms will be issued up to 3 pm. on Wednesday, January 12, 1955

A deposit of Rs 25 will have to be made at the Finance Branch, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Colombo 2, and a receipt produced before any form of tender is issued

J. F. BAGNALL, for Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Hunupitya Lake Road,
Muttiah Park,
Colombo 2, December 27, 1954,

#### 215

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the purchase and removal of Plywood Sheets from the Government Carpentry Workshop at Chunnakam, will be received by the Director of Industries (Commercial), General's Lake Road, Colombo 2, up to 12 noon on Thursday, January 13, 1955.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Director of Industries (Commercial Division), General's Lake Road, Slave Island, Colombo 2/ Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, January 12, 1955, on production a receipt for a tender deposit of Rs 50 which amount should be made at the office of Director/of Industries (Finance Division), Muttah Park, Slave Island, Colombo 2, or at any Kacheleries outside Colombo and a receipt produced for the same before any form of tender is issued Further particulars may be obtained at the office of Director of Industries, Commercial Division, General's take Road, Slave Island, Colombo 2.

J. E. R. HENSMAN, for Director of Industries

TENDERS for the purchase and removal of articles of damaged furniture lying at the Carpentry Workshop, Mart Place, Colombo, will be received by the Director of Industries (Commercial) up to 12 noon, on Thursday, January 13, 1955.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Director of Industries (Commercial Division), General's Lake Road, Slave Island, Colombo 2, Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, January 12, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50 which amount should be made at the office of Director of Industries (Finance Division), Muttiah Park, Slave Island, Colombo 2, or at any Kachekeri outside Colombo and a receipt produced for the same before any form of tender is issued Further particulars may be obtained at the office of Director of Industries, Commercial Division, General's Lake Road, Slave Island, Colombo 2

J E R HENSMAN, for Director of Industries

## DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

#### Tender for the supply and delivery of One Trailer

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2 30 pm on Wednesday, February 16, 1955, for the supply and delivery of one 2/2½ ton four-wheeled Trailer

- 2 Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo
- 3 Tenders should be on forms obtainable as above
- 4 Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs 100 as tender deposit and a fee of Rs 5 for the tender forms, &c The fee for the tender forms will not be refunded.

- 5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer
- 6 Tender forms &c., will be issued up to 12 noon on Monday, February 7, 1955.

E. P. SWAN,
Acting Chief Engineer and Manager,
Department of Government Electrical
Undertakings.

longo, December 22, 1954

Ro-TSL 1

## TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF HOUSE WIRING CABLES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, March 2, 1955, for the supply of House Wiring Cables to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings and delivery at his Stores at Kolonnawa

- 2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, McCallum Road, Colombo Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.
- 3 Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on February 25, 1955

E. P SWAN,
Acting thief Engineer and Manager,
Department of Government Electrical
Undertakings.
P O Box 540,
Colombo, December 27, 1954

Ro-TSL 1.

## TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF ELECTRIC LAMPS

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m on Wednesday, February 23, 1955, for the supply of Electric Lamps to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, and delivery at his Stores at Kolonnawa.

- 2 Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, McCallum Road, Colombo Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs 100 as tender deposit and the other for Rs 5 as tender fee The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender
- 3 Tenders should be for forms obtainable as above Tender documents will be issued up to 12 noon on February 18, 1955.

E P. SWAN,
Acting Chief Engineer and Manager,
Department of Government Electrical
Undertakings.

Colombo December 27, 1954.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

SEALED tenders marked "Tender for the Supply of Paddy Straw" on the left-hand corner of the envelope, will be received by the Agricultural Officer, N. D., Jaffna, up to 12 noon on January 18, 1955, for the supply of about 10 tons paddy straw delivered at Farm School, Jaffna

- 2 Tenders should be in duplicate and be made on forms obtainable from the Agricultural Officer, N. D., Jaffna, up to 12 noon on January 15, 1955.
- 3. A deposit of Rs 10 is required to be made at a Kachcheri or Treasury and a receipt produced for same before any form of tender is issued.
- 4. All alterations m tender forms should be initialled by the tenderers.
- 5. The successful tenderer will be required to deposit cash security of 5 per cent. of the total sum involved and enter into an agreement for the due performance of the contract within ten days of acceptance of tender.
- 6. It should be understood that the quantity given above is a rough estimate. The selected tenderer should be in readiness to supply more or

less of 10 tons. The quantity required by the Agricultural Officer, N. D., Jaffna, at a time should be supplied by the selected tenderer within a week he is informed by the Agricultural Officer, N. D., Jaffna, even if it should be within a week of signing the agreement.

- 7. Tenders made on forms other than those issued by the Agricultural Officer, N  $\,$  D  $\,$  Jaffna, will be rejected.
- 8. Tenders from those whose names appear in the Black list of defaulting Government contractors will be rejected
- 9. The Government reserves to itself the right without question to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.
- 10. For further particulars please apply to the Agricultural Officer, N D., Jaffna.
- 11 Applications should not be addressed to the undersigned by name.

A W R. JOACHUM,
Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Peradeniya, December, 23, 1954.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of Motor Vehicles

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon, on Monday, January 24, 1955, for the supply of Motor Vehicles as specified in the schedule hereunder, to the Director of Health Services, Colombo

- ·2 Tenderers should conform to the following requirements in submitting tenders
  - (1) Prices to be quoted for any or all the items listed in the schedule and for any quantity up to the limit stated. The quantity offered to be mentioned in the tender,
  - (11) The prices quoted to be effective for a period of at least two months from the date of closing of tenders;
  - (111) The following particulars should, wherever applicable, be mentioned in the tender
    - (a) Name of Manufacturer;
    - (b) Country of Origin,
    - (c) Date of manufacture (if available),
      - (d) Delivery terms,
      - (e) Make and Type of Vehicles offered
- 3 Tenderers should prepare tenders on their own forms in duplicate and should enclose them in sealed covers marked "Tender for the Supply of Motor Vehicles" in the left-hand top corner.
- 4. Tenders should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P O. Box No 500, Colombo, and should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.
- 5 A cash deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum so deposited attached to the tender. Forms for making such deposit at the Bank of Ceylon are obtamable at the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section Room No. 373), 3rd Floor, G O H Building, Colombo
  - 6. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted
- 7. The department reserves to itself the right without question to reject any or all the tenders No tender will be considered unless all the conditions laid down in this notification have been strictly complied with
- 8 In the event of the failure of the successful tenderer to supply the items specified in the schedule within the specified time, the tender deposit will be forfeited to Government
- 9 Further particulars can be obtained from the Director of Health Services at the address given at paragraph 5 of this notice

Colombo, December 23, 1954

B F. M AMERASEKERA, for Director of Health Services

#### SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

Item Description Delivery terms Quantity No required Station Waggon-10-12 H. P to carry 4 passen-To be delivered at the Office of the Superm-10 gers with space for storage of drugs tendent, T. B Campaign, Colombo Bus—to carry 15 passengers with a large door at the rear which will permit a standard size stretcher do 5 fitted with wheels and runners to be located on the floor

#### ZOOLOGICAL GARDENS, DEHIWALA

TENDERS will be received by me up to 12 noon of January 21, 1955, for the purchase of the following skins, mounted skeletons and stuffed specimens

Skins

Semi Albino Cobra 2 Nutria skims Water Monitor Sloth Bear Ceylon Python Ceylon Python Nutria Russel's Viper Graffe Zebra Pangolin Sloth Bear Ceylon Python Mounted Skeletons

Nutria
Blood Python
King Cobra
Common Marmoset
Sacred Baboon
Ceylon Otter
Pangolm
Ceylon Python
King Cobra

Stuffed Specimens

Whistling Teal White Fronted Goose Purple Heron Ring Necked Pheasant Toco Toucan Cotton Teal Pintail Duck Reeve's Pheasant Sheldrake Pochard Duck Blue Magpie Malabar Ĥornbill Sarus Crane Rusty Spotted Cat Ferret Colobus Monkey White Fronted Gibbon Semi-albino Monkey Ceylon Gerbil Red Kangaroo

These articles can be examined between 9 a m. and 5 p.m. on any day of the week at the Zoo Hospital. Entrance to the premises will be on payment of the usual admission fees

Tenders should be sent under sealed cover addressed to the Superintendent, Zoological Gardens, Dehiwala.

Zoological Gardens, Dehiwala, December 27, 1954. AUBREY N. WEINMAN, Superintendent.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finnance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal Address: P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of the under-noted items up to 12 noon on the closing dates mentioned.—

- Writing paper, &c.—Closmg date: Tuesday, January 18, 1955.
- Jerseys, &c.
   Vegetable turpentine
   Closing date: Tuesday, February 15, 1955.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on the days previous to the closing dates, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50 in respect of each of the above items. The deposit should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L A. WIJESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, December 31, 1954

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No 222, General Treasury, Colombo (Postal Address P O Box 500, Colombo 1,) will receive tenders for the supply of cotton textiles up to 12 noon on Tuesday, April 5, 1955

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, April 4, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Special tender forms for overseas tenderers are available and will be issued only to accredited agents on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100. Tenderers should indicate which type of tender forms are required.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, December 31, 1954

TENDERS will be received by the undersigned up to 12 noon on Friday, January 21, 1955, for the supply of Bristle Fibre to Galle Prison for the period January 1 to September 30, 1955.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned on presentation of receipt for Rs. 10 being tender deposit made at the office of the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombo, or at any Kachcheri.
- 3 The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited if the successful tenderer failed to enter into contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.
- 4. For any other particulars apply to the undersigned

E. A. S. W. PERERA, Superintendent of Prison.

Galle, December 20, 1954.

## TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF A TRUNK ROAD FROM KILINOCHCHI TO PUTHUMURIPPUKULAM (6 MILES)

TENDERS are hereby invited for the construction of Kilinochchi-Puthumurippukulam road (six miles)

2 All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to .—

The Chairman, Tender Board,
Ministry of Lands and Land Development,
Colombo

- 3 Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry or be sent through post under registered cover.
- 4 Tenders should be marked "Tender for construction of Kilinochchi-Puthumurippu road" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman, Tender Board, not later than midday on Tuesday, January 18, 1955
- 5. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Jaffna Kachcheri up to January 13, 1955, and no tender will be considered unless it is on the recognised form
- 6 All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.
- 7. A deposit of Rs 25 will be required to be made either at the Treasury or a Kachcheri and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into contract and bond, or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of a contract.
- 8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons whose addresses must be given engaging to become security for the due fulfilment of the contract.
- 9 Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required will be ten per cent of the tendered amount. All other necessary information can be ascertained upon application at the office referred to in clause 5 of this notice.
- 10. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled
- 11. The Government reserves to itself the right, without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender
- 12 No contract may be assigned or sublet without the written authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognise a power of attorney issued by a contractor to any person authorising him to carry on the contract on the contractor's behalf
- 13 The Government Agent, Northern Province, may for reasons which appear to him sufficient give notice in writing of his objections to the employment by the contractor of any person specified in such notice and no such person shall be employed by the contractor.
- 14 A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address stating in which district or

- districts he owns landed property or other interests. The extent of landed property and the nature and extent of other interests should also be given
- 15 A tenderer who has carried out contracts with the department but not in the division or district concerned in the notice calling for tenders should state in which division or district or divisions or districts he has held contracts
- 16 A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered
- 17 The contract shall be entered by the contractor with the Government Agent, Northen Province, acting for and on behalf of the Government of Ceylon and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon
- 18 The work will have to be started immediately the tender is accepted and the agreement is entered into

M SRI KHANTA, Government Agent

The Kachcheri, Jaffna, December 17, 1954.

#### TENDER NOTICE FOR BOUTIQUE SITES— SRI PADASTHANA ROUTE

NOTICE is hereby given that the Government Agent, Central Province, Kandy, will receive tenders up to 10 am on January 17, 1955, for the lease of the right to put up two temporary boutiques on Crown land situated along the Maskeliya route to the Sri Padasthana during the Pilgrim Season, 1954-55

- 2. The tenders must be in sealed envelopes superscribed "Tender for Boutique Sites—Sri Padasthana route" A separate tender should be submitted for each boutique site mentioned below and the site tendered for should be clearly indicated
- 3 Tenders should be sent either by registered post or deposited in the tender box at the Kachcheri.
- 4. A deposit of Rs 50 will be required to be made at the Kachcheri in respect of each site tendered for and a receipt therefor annexed to the tender submitted
- 5 All erasures in tenders must be initialled by the tenderers The tendered rate should be quoted in figures and words and in case of a discrepancy the rate quoted in words will be regarded as the tendered rate.
- 6. No tender will be considered unless in respect of which all the conditions laid down herein have been strictly fulfilled.
- 7 No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting tenderers, also from persons who have already built boutiques on sites leased out on permits for occupation of small lots or from the agents of such persons
- 8. The persons whose tenders are accepted will be required to deposit the full amount of the tender in cash within seven days of receipt of notice requesting them to do so, and to take out the necessary lease permits, or else, the tender deposit will be forfeited
- 9 The successful tenderers shall clear an area  $30\,{}^{\prime} \times 40\,{}^{\prime}$  only in preparing the site.

- 10 The successful tenderers shall not do any illicit clearing or cut firewood on Crown land A sum of Rs 100 should be deposited with me as security against illicit fellings. This sum will be refunded at the termination of the lease in the event of the provisions of this clause having been satisfactorily observed.
- 11 The successful tenderers shall take all precautions not to damage the underground cables laid down by the Electrical Department
- 12 The successful tenderers will be required to provide proper protection from infections from flies and other sources in respect of food sold in the boutiques.
- 13. The successful tenderers shall provide each boutique with at least one cement squatting plate set up as a proper latrine under the instruction of the Sanitary Authorities and a security of Rs. 75 per boutique on this account should be deposited by each successful tenderer. This will be refunded if a latrine is constructed before February 10, 1955, to the satisfaction of the Sanitary Authorities, or else, this security will be utilised to construct the latrine
- 14. The site should be vacated by June 1, 1955, the latest The successful tenderers before the vacation of the site should demolish the boutique, and clear the sites and fill up the lavatory pits to the satisfaction of the Sanitary Authorities If this is not done the security of Rs 75 will be forfeited.
- 15 The Government Agent, C. P, reserves to himself the right to, without question, of rejecting any or all tenders and of accepting any portion of a tender
- 16 Any further information can be obtained from the Government Agent, Central Province, Kandy

#### Sites Available to be Leased

- 1 One site 125 feet below Kurunegala Dansala at Tenne.
- 2 One site 75 feet above Kurunegala Dansala at Tenne.

IVAN SAMARAWICKREME, for Government Agent, C P

The Kachcheri, Kandy, December 27, 1954.

## TENDER FOR FENCING CROWN LAND WITH BARBED WIRE

TENDERS are invited for fencing the Crown Land bearing assessment No. 51, Lotus Road—Dhoby Ghats, situated between Lotus Road and the Railway Line in the Fort Ward within the Municipal Limits of Colombo

- 2 Intending tenderers should deposit a sum of Rs 25 (twenty-five only) at the Colombo Kachcheri and annex the official receipt to the tender No tender will be accepted or considered if unaccompanied by the official receipt
- 3. Tenders should be written in ink and any alterations should be clearly authenticated, otherwise the tender is liable to be rejected
- 4 Tenders should be sent to reach the Government Agent, Western Province, Kachcheri, Colombo, on or before 11 am on January 13, 1955, and should be clearly marked "Tenders for Fencing Crown Land with barbed wire" on the top of the cover
- 5 The successful tenderer will be required to enter into an Agreement with the Government Agent, Western Province He will also be required to deposit 10 per cent of the value of the contract for the performance and completion of the work before he is allowed to enter into the contract

- 6 If a tenderer fails to enter into an Agreement on the basis of his accepted tender, the tender deposit of Rs 25 will be forfeited
- 7 The Government Agent reserves to himself the right to reject without question any or all tenders and to reject any portion of any tender
- 8 The work should be done to the satisfaction of the Government Agent, Western Province, and should be completed not later than two weeks of entering into the contract.
- 9 Any further particulars can be obtained from the Colombo Kachcheri

A. St V. WIJEMANNE, for Government Agent, W P

The Kachcheri, Colombo, December 27, 1954

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, P W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, January 12, 1955, for purchase and demolition of existing building at the site No 6, Attapattu Place, Dehiwala and removal of all materials from this site.

- 2 The tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Resident Engineer, Kalatuwawa Pipeline Scheme Office, Ratmalana, from whom all particulars and information can be obtained
- 3. Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Monday, January 10, 1955, on production to the Resident Engineer, Kalatuwawa Pipeline Scheme, Ratmalana, of a receipt for a deposit of Rs 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or any Kachcheri outside Colombo.
- 4. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Resident Engineer, from whom they were received.

K. Loganathan, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, December 22, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P W D, Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm on Wednesday, January 19, 1955, for construction of four water seal lavatories at Government Training College, Katukurunda.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W D, Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen  $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Thursday, January 13, 1955, only to those who produce proof that they are registered P W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. E HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, December 28, 1954 THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Southern Division, P. W D, Galle, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, January 19, 1955, for terrazzo flooring to Operating Theatre, Civil Hospital, Galle

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D, Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 430 p.m on Thursday, January 13, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for terrazzo works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, December 28, 1954

THE Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, January 19, 1955, for drainage and water service including storm water outlets to type Police Station and Quarters at Maradana.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 430 pm on Thursday, January 13, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for drainage works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. E. HERAT, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, December 28, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, February 2, 1955, for supplying and installing two electric bed lifts at New Civil Hospital, Ratnapura.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W. D., Ratnapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, January 13, 1955, only to those who are agents for and have experience in the installation of electric lifts on production to the Executive Engineer, P. W. D., Ratnapura, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, December 28, 1954. THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, January 26, 1955, for construction of proposed new X-Ray Block at Infirmary, Ragama

- 2. Tenders should be made m duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, January 13, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, December 28, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 2, 1955, for proposed extensions to Government Printing Press, Colombo.

sions to Government Printing Press, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 430 pm on Thursday, January 13, 1955, only to those who produce proof that they are registered P W. D contractors for building works, up to any magnitude and who have on their staff a competent Engineer, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D, Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, December 28, 1954

#### Sale of Articles

#### **GOVERNMENT PRESS**

#### **Auction Sale**

NOTICE is hereby given that the undermentioned unserviceable articles will be sold by public auction at this office on Tuesday, January 11, 1955, at 2 pm.:—

Numbering machines 6; padlocks, assorted 117; Inkstands 1; knives pruning 1; kettles aluminium 1; watches (pocket) 1; hand-drill 1; skip wheels sets 7; slides 48; machine Adrema 1; numeral blanks 3; circular saw with planer 1; chisels assorted 1; hammers 2; vice, bench 1; scissors pairs 3; chain padlocks, cycle 5; buckets G I assorted 5; spades 3; soldering irons 1; pen-knives 1; screw drivers assorted 2; spittoon 1; spray gun D D. T. 1; plane cutters 1½ in double 1; oil, gulf (transformer) gallons 12; belting camel hair 6 in. × 6-ply, ft. 163½; belting camel hair 4½ in. × 4-ply, ft. 57 and belting camel hair 4 in. × 4-ply, ft. 81 2/3.

BERNARD DE SILVA, Government Printer.

Government Press, Colombo, December 28, 1954.

#### THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

#### Sale under the provisions of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943

IT is hereby notified that by virtue of a resolution of the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon under Section 70 of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943 published in the Government Gazette No. 10,726 of October 22, 1954 and in the Ceylon Daily News of October 25, 1954, Mr P H Wijesinghe, Licensed Auctioneer of Colombo, will sell by public auction at the spot each of the properties described in column I of the schedule subjoined hereto on the date and at the time specified in the corresponding entry in column II thereof, for the recovery of the sum of Rupees two hundred and twenty-six thousand four hundred and sixteen and cents sixty-five (Rs 226, 416.65) with further interest on the principal sum of Rupees two hundred and ten thousand nine hundred and thirty-seven and cents fifty (Rs. 210,937.50) at five (5) per centum per annum from August 27, 1954 to date of sale and costs of sale, which are specially mortgaged to the Corporation by MOHAMED HANIFFA MOHAMED HUSSAIN of "Gulistan", 74, Ward Place, Colombo, by Bond No 224, dated January 30, 1951 and attested by Derrick Koch, Notary Public of Colombo.

#### SCHEDULE

Description of property to be sold Column 1

Date and Time of Sale Column II

Firstly-

All that and those the estate plantation and premises called and known as Urukande comprising all that allotment of land called Oorakande situated in the village Diwella in the Galbodde Korale in the District of Kegalle, Province of Sabaragamuwa; bounded on the North, South, East and West by Government land containing in extent nine hundred and ninety-one acres two roods and eight perches (991 A. 2 R 08 P) according to Title Plan No. 44104, dated December 11, 1840 and authenticated by F B. Noriis, Esquire, Surveyor-General—Registered under title C 127/4 in the Kegalle District Land Registry together with all those several allotments of land contiguous to each other and now forming the cart road leading from the Hettimulla Cavilipitya Road to Urukande Estate situated in the villages Debathgama Udabage, Gavilipitiya and Moragammana m the District of Kegalle, Province of Sabaragamuwa depicted in Survey Plan dated September 4, 1915 and made by Lionel/E Marcus, Licensed Saturday, February 5, Surveyor

1955, at 3 p m

Secondly-

All that allotment of land with the buildings standing thereon formerly bearing assessment No 1949/45 and now No. 74 (comprising the Eastern portion of the land described in Government Title Plan No. 65463 and a portion of the Northern part of the land described in Title Plan No. 75305) situated at Ward Place, Maradana, Cinnamon Gardens within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the North by Ward Place formerly called a Road from Colombo to Cotta, on the East by land described in Title Plan No. 65464 bearing assessment No 44 the property of Mr A. W. Van Geyzel and by the land described in the Title Plan No 75306 bearing assessment No 13 the property of Mr. de Mel on the South by the land described in Title Plan No. 75305 bearing assessment No 12 the property of Mr A E. de Silva and on the West by House and ground bearing assessment No. 46 and called St George's belonging to the estate of the late Mr. Alfred de Livera containing in extent three roods and thirty-six perches (0 A 3 R 36 P.) according to survey Plan dated November 4, 1909 made by George de Saram, Licensed Surveyor and Leveller—Registered under title A 174/233 in Colombo District Land Registry . . .

Thursday, February 10, 1955, at 5 p.m.

(2) All that allotment of land marked letter "A" with the buildings thereon formerly bearing assessment No 63 then Nos. 128 and 130 Maliban Street and Nos. 13, 15 and 17 Second Cross Street and presently bearing assessment Nos 128, 130 and 130 1/1, Maliban Street and 13, 15, 17 and 17A Second Cross Street in the Pettah Ward within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the North by Maliban Street, on the East by Second Cross Street and on the South by Lot B bearing assessment No 27 Norris Road and on the West by premises No. 64 of Mrs Philip T. de Jong containing in extent five square perches and sixty-six one-hundredth of a square perch (O A 0 R 5.66/100) according to Survey Plan dated November 14, 1904 and made by David Devapuraratne, Licensed Surveyor, Registered under title A 216/30 at the Colombo District Land Registry Office, and

Wednesday, February 16, 1955, at 4 p m.

(3) All that house and premises bearing assessment No. 51 then Nos 82, 84 and 46 and presently assessment Nos. 82 (1-18), 84 and 82A, Prince Street in the Pettah within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the North by Prince Street, on the East by the house of Abel Christoffel Jansz deceased, on the South by the house of C. Jansz and on the West by the house of Sebastian Coeurood Wickerman Esquire containing in extent eleven and seventy-two one hundredth square perches (0 A 0 R 11, 72/100 P.) according to Survey Plan No. 602 dated April 3, 1828 and made by F H Franke—registered under Title A 99/382 in the Colombo District Land Registry

Wednesday, February 16, 1955, at 5 p.m

51, iceland Building,

P. O Box 20, Colombo, December 21, 1954,

H S F. GOONEWARDENA. General Manager, The Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon.

#### **CUSTOMS SALE**

NOTICE is hereby given that the undermentioned seized goods lying at the Customs premises, Jaffna, will be sold by public auction on Wednesday, January 12, 1955, at 10 a.m. at the Jaffna Customs.

The conditions of sale appear in the Notification published in Government Gazette No. 10,675 of May 28, 1954.

10 bundles (100 pieces Japanese white shirting)

I package (96,000/1 o'clock razor blades) bundle (25 pieces Japanese Mull) I bag (Kandal Bark) Miscellaneous goods consisting of .-

- (a) 4 pieces textiles
- (b) 6 English umbrellas
- (c) 5 cycle and car tubes, 6 cycle and car tyres) etc, etc.

T F K ABAYASEKERA, for Collector of Customs,

No N/Prev 14/54
H. M Customs,
P O Box 21,
Jaffna, December 23, 1954

#### Sale of Toll and Other Rents

#### SALE OF TODDY RENTS, FEBRUARY 1, 1955 TO JUNE 30. 1955—VAVUNIYA DISTRICT

NOTICE is hereby given that the Assistant Government Agent, Vavuniya, will receive sealed tenders for the purchase, subject to the general conditions (Excise Notification 433), and the Toddy Rent Sale conditions published in the Government Gazette No 10,662 of April 9, 1954, of the oxclusive privilege of selling fermented toddy by retail in the under-mentioned tavern during the period February 1, 1955 to June 30, 1955

- 2 Every tender should be made on tender forms which can be obtained at the Kachcheries at Vavuniya Jaffna, Mannar, Anuradhapura and Trincomalee, the Excise Head Office, Colombo, the office of the Assistant Commissioner of Excise, N D, Jaffna, and the office of the Superintendent of Excise, Point Pedro The amount of the tender should be noted in words and figures
  - 3 The date and time of closing tenders and the place at which the tenders will be received appear below
  - 4. No person is permitted to send in more than one tender for the tavern
- 5 No tender will be considered unless the person making such tender is present in person. Tenders may be sent in by post or delivered at the place where the sale is held, but the envelope must be sealed and marked on the left-hand corner with the name and humber of the tavern in respect of which the tender is made. Each tender must be enclosed in a separate cover and so marked.
- 6 Every tenderer should enclose a Kachcheri receipt for the sum of Rs 100 for the fulfilment of the sale conditions. All-such deposits should be made in the name of the Assistant Government Agent, Vavuniya, and will be liable for forfeiture if the successful tenderer fails to sign the sale conditions immediately be is declared the purchaser.
- 7 The, Assistant Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders or bids without assigning any reasons therefor Any tender that contains an unauthenticated alteration will be rejected
- 8 The Assistant Government Agent, reserves to himself the right of rejecting any or all tenders and putting up the rent immediately to public auction, if satisfactory tenders have not been received
- ". 9 'The successful tenderer or bidder on being declared the purchaser, shall immediately pay to the Assistant Government Agent, Vavuniya, a sum equivalent to two months' rent as security deposit and sign the conditions of sale and sign the contract furnishing the stamps therefor
- 10. The conditions of sale and other required information can be obtained on application at the Vavuniya Kachcheri
  - 11 No licence will be issued for any site unless it is approved by the Assistant Government Agent

The Kachcheri, Vavuniya, December 28, 1954 E E GRENIER
Assistant Government Agent, Vavuniya

No Division Local area within which the Date and Time of closing

Assistant Government Agent, Vavuniy

4 .. Marıtıme Paţtus

Puthukudiyiruppu

tavern is to be sited

Tenders

January 13, 1955 at
10 30 a m

Circuit Bungalow, Mullaitivu

Place

### **Unofficial Notices**

#### HAYLEY AND KENNY LIMITED

#### (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given (pursuant to Sections 227 and 271 (1) (b) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938) that a general meeting of the members of the above-named Company will be held at 400, Deans Road, Colombo, on Monday, January 31, 1955, at 10.30 a m for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidator, and also for the purpose

of considering and if thought fit passing with or without amendment the following resolution as an Extraordinary Resolution, namely —

That the books, accounts and records of the Company and of the Liquidator now in the possession of the Liquidator shall be retained by him for the period of five years from the date of the dissolution of the Company after which period the said books, accounts and records may be destroyed

Dated at Colombo this 23rd day of December 1954.

L C. Berg, Liquidator.

#### EPHRAUMS LIMITED, GALLE

NOTICE is hereby given that an extraordinary general meeting of the shareholders will be held at the Registered Office of the Company, which is situated at 54, Akuressa Road, Nugaduwa, Galle, at 11 am, on Saturday, January 8, 1955, for the purpose of considering and passing the following resolution.—

That the Directors of the Company be authorized to raise on loan a sum not exceeding rupees seventy-five thousand only (Rs 75,000 00), and to sign a letter of lien over the Stock-in-Trade of the Company, and/or to sign a Mortgage Bond hypothecating the property of the Company together with the plant, machinery, furniture and fittings as security for the loan

Notice is also hereby given that if the said resolution is carried, an extraordinary general meeting of the shareholders will/be held at the aforesaid Registered Office on the same day at 230 pm, for the purpose of confirming the aforesaid resolution

By order of the Board of Directors,

A M ANWER,

Director

#### EBERT SILVA OMNIBUS COMPANY, LIMITED

#### (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given (Pursuant of Section 236 and 271 (1) (b) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938) that a general meeting of the members and creditors of the above-named company will be held at 76, Hill Street, Dehiwala, on Monday, January 31, 1955, at 9 a m and 10 a m., respectively, for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding-up has been conducted, and the property of the company disposed of, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidator, and of determining that the affairs of the company have been fully and fairly wound up, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts and documents of the company and that of the Liquidator thereof shall be disposed of

AGAMPODI EBERT DE SILVA,
Liquidator

Dehıwala, December 15, 1954

## IN THE MATTER OF HAVELOCK TOWN BUILDINGS COMPANY LTD.

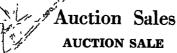
AT an Extraordinary General Meeting of the above-mentioned Company duly convened and held on December 22, 1954, the following resolutions were passed.

- 1 As a Special Resolution—That the Company be wound up voluntarily and that for the purpose of such winding up Messrs Ernest Turner Green and Thomas Wilkinson Hardstaff be and they are hereby appointed the Liquidators of the company jointly and severally
- · 2. As an Extraordinary Resolution.—That in pursuance of the provisions of Clause 179 of the articles of Association of the company, the said Liquidators after satisfying or making full provision in cash for all the debts and liabilities of the company and the costs of winding up, be and they are hereby authorised to divide among the contributories in specie all the immovable property

of the company situate at Havelock Town and at Wellawatte within the Municipality and District of Colombo in the Western Province and that such division be effected by a transfer by the said Liquidators of the said property to Mr Hanwedige Henry Oliver Watson Perris who as a contributory is the Registered holder of or otherwise beneficially entitled to the whole of the issued capital of the company such transfer being effected by the Liquidators on the basis that they are transferring the said property as part of the surplus assets of the company as Trustees to the said contributory who as such is absolutely and beneficially entitled thereto.

- 3 As an Extraordinary Resolution—That in further pursuance of the provisions of the said Clause 179 the said Liquidators be and they are hereby authorised to transfer in specie all the investments of the company to the said Mr Hanwedige Henry Oliver Watson Peiris who as a contributory is the Registered holder of or otherwise beneficially entitled to the whole of the issued capital of the company such transfers being effected by the Liquidators on the basis that they are transferring the said investments as part of the surplus assets of the company as Trustees to the said contributory who as such is absolutely and beneficially entitled thereto
- 4 As an Ordinary Resolution That any cash by way of surplus assets of the company remaining after satisfying all the liabilities of the company and the costs of the winding up and after repaying in full the paid up capital of the company be paid to the said Mr Hanwedige Henry Oliver Watson; Peiris as such contributory as aforesaid

H. W PEIRIS,
Life Director,
Chairman,
Havelock Town Buildings Co, Ltd.



#### In the District Court of Colombo

- 1 V E S P L Limited of 284, Sea Street in Colombo
- 2 Koona Mana Soona Pana Suppiah Chettiar of 284, Sea Street, Colombo . . Plaintiffs

Kana Roona Seena Ana Kana Roona Karuppen Chettiar of 40, Mutwal Street in Colombo . . . Substituted-Plaintiff No. 3,172/M B Vs

Ahamed Ebrahim Mohamed Usoof of 360, Union Place in Colombo . ....Defendant.

UNDER and by virtue of a commission issued to me by the District Court of Colombo in the above case, I shall put up for sale by public auction for the recovery of Rs 65,017 22 with interest on Rs 54,917.29 at 15 per cent. per annum from January 30, 1952, till the date of the said decree and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit later taxed at Rs 911.84, less a sum of Rs 15,545 84, on Friday, January 21, 1955, at the spot at 5 p m.

1. All that divided and separated seven-twelfth (7/12) part or share marked letter A in the Plan of the land called Asmestriyawatta alias Attikkagahawatte with the house, boutiques, and oil mill standing thereon, situated at Peliyagoda in the Adicari Pattu of Siyane Korale now in Ragama

Pattu of Aluth Kuru Korale in the District of Colombo, Western Province; and which said divided seven-twelfth part marked letter A is bounded on the north by a portion of the said property formerly of Johannes Rodrigo now of Wellage Louis Abraham Fernandus Wijewickreme Siriwardene Appuhamy, on the east by Kurunduwatte of Gallage Thomas Peiris and others, on the south by the other five-twelfth part or share marked letter B and on the west by the road to Kandy and containing m extent three roods four perches and thirteen one hundredths of a perch (A0. R3. P4 13/100) according to the Survey Plan dated July 12 and 24, 1888, made by S C. P. Gunawardena, Surveyor, which said premises are otherwise described in Plan bearing No. 3,035 dated July 28, 1931, made by A R Savundranayagam, Licensed Surveyor and Leveller, as follows '-

All that allotment of land with the buildings thereon comprising boutiques, oil mills, and other buildings, formerly bearing assessment Nos. 100, 101, 102, 103, 104, 105, 165, 167, 185, 186, 121 and 122 and presently bearing assessment Nos 132, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150 and 150A of the land called Asmestriyawatte alras Attıkkagahawatte, situated at Peliyagoda in the Ragam Pattu of Aluthkuru Korale in the District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by premises bearing assessment No. 125, belonging to E. S. Siriwardene and Engeltine Siriwardene, and formerly of Wellage Louis Abraham Fernandus Wijesekera Siriwardene, on the east by the properties belonging to Robosingho and S. Puvilingam Chetty and ditch and formerly of Gallage Thomas Peiris Appuhamy and others, on the south by the property bearing assessment No. 158 belonging to S. Puvilingam Chetty and on the west by the main road from Colombo to Kandy and the Kelani Ganga and containing in extent three roods and six perches and eighty-two one hundredths of a perch (A0 R3 P6 82/100) according to Plan No 3,035.

All that oil mills formerly called and known as "Jayanthi Oil Mills" and presently called and known as "Lanka Oil Mills" erected and standing on the land and premises called Asmestriya-watte, situated at Peliyagoda in the District of Colombo, and more fully described above with all and singular, the plant, machinery, engine, fixtures, fittings, furniture and other effects and things including one Bedford Motor Lorry bearing Licence No. X 585 and the carts, other vehicles and bulls belonging to the said mills, together with the buildings and other appurtenances thereon and the buildings hereafter to be erected thereon with all the plant, engines, fixtures, fit-tings, furniture, tools, implement, motor lorries, stocks and other effects and things now lying in the said Lanka Oil Mills and the plant, machinery, engines, fixtures, fittings, furniture, tools, implements, stocks and other effects and things hereafter to be erected thereon or brought thereunto and all and singular the rights, ways, servitudes, privileges, advantages and appurtenances whatsoever thereign belonging and all the estate, right, title, interest, properly, claim and demand whatsoever of the defendant into out of or upon the said lands and premises.

Deeds can be inspected at the office of S. Somasundaram, Ksqr, Proctor and Notary, 381, Dam

Street, Colombo. 63 R. C. McHeyzer of R. C. McHeyzer & Son, Phone: 5617. Auctioneer, Broker & Valuer

#### **AUCTION SALE**

UNDER commission issued to me in D. C. Kandy, Case No. P 3,671, I shall sell by public auction on Tuesday, February 15, 1955, at 3 pm. at the spot all that land called Wirudukaragederawatte, situate at Yatihalagala in Kulugammanasiyapattu of Harispattu in the District of Kandy, C P., in extent 08.4 perches as per Plan No 2,974 dated April 24, 1951, made by Mr. S C K. Misso,

Licensed Surveyor, Kandy, together with the buildings and everything standing thereon

The said property will first be put up for sale among the co-owners at the upset price and if not bidden for and purchased by anyone of them then thereafter the property will be put up for sale among the general public

J. Abbul Wahab,

J. ABDUL WAHAB, 19/1, Paylion Street, Kandy.

#### **AUCTION SALE**

#### Under Mortgage Decree in D. C., Galle, Case No. M. B. 394

I shall sell by public auction the following property on Thursday, January 27, 1955, at 3 p.m. at the spot:

All that undivided 7/9 of 1/80 parts of the soil, trees and of the planter's share of new plantation and entirety of stone built 11 cubits house built by W. Mendis Appu of Tembiligahawaita at Habaraduwa, Galle, in extent about 3 roods about 3 roods

Ratnagiri, D. G RATNAPALA. Unawatuna, December 21, 1954. Auctioneer

#### **AUCTION SALE**

#### Under Partition Decree in D/C., Galle, Case No. L 4,691/

I shall sell by public auction the following property on Tuesday) February 22, 1955, at 3 p.m. at the spot in terms of Partition Ordinance, No 10

All that the land called a portion of Welabodawatta comprising of lots A and B at Modera in Dodanduwa in extent 5.07 perches

Ratnagiri, Unawatuyla, July 13, 1954. D G. RATNAPALA, Auctioneer.

#### Miscellaneous

#### CUSTOMS NOTICE—NEW TRADE **CLASSIFICATION**

WITH effect from January 1, 1955, the Ceylon Customs Returns will be re-classified in conformity with the Standard International Trade Classification.

2. All importers and exporters are requested to see that Bills of Entries presented on and after January 1, 1955, for Imports and Exports are prepared in accordance with this new classification, copies of which could be purchased at the Stationery Office, H. M. Customs, Colombo.

3. It is essential that the Code, group and item numbers appearing in the new classification are shown in the entries against the respective items.

> J. H. LANEROLLE, for Principal Collector.

No. A/5, H. M. Customs, Colombo, December 16, 1954

### REVISED SCALE OF CHARGES for Notices and Advertisements AS FROM 1st JANUARY, 1955, IN

## The "Ceylon Government Gazette"

#### PUBLISHED EVERY FRIDAY

- 1. All Notices and Advertisements are published at the risk of the Advertisers.
- 2 All Notices and Advertisements by Private Advertisers may be handed in or sent direct by post together with full payment to the Government Printer, Government Press, Colombo.
- 3. The office hours are from 9 a m. to 4.30 p.m. on week days and 9 a.m. to 1 p.m. on Saturdays.
  - 4. Cash transactions close at 3.30 p.m. on week days and at 12 noon on Saturdays.
- 5. All Notices and Advertisements must be prepaid. Notices and Advertisements sent direct by post should be accompanied by Money Order, Postal Order or Cheque, made payable to the Government Printer.
- 6. To avoid errors and delay, "copy" should be on one side of the paper only and preferably typewritten.
  - 7. All signatures should be repeated in block letters below the written signature.
- 8. Trade Advertisements or Notices re change of name are not accepted for publication.
- 9. Advertisements purporting to be issued under orders of Courts will not be inserted unless signed or attested by a Proctor of the Supreme Court.
- 10 The Authorized Scale of Charges for Notices and Advertisements as from 1st January, 1955, is as follows:—

  Rs. c.

One inch or less			10	0
Every additional inch or fraction thereof	•	•	5	-
One column or ½ page of Gazette	••	• •	60	-
Two columns or one page of Gazette	•	••	120	U

All fractions of an inch will be charged for at the full inch rate.

- 11. The Ceylon Government Gazette is published every Friday. Day of publication is subject to alteration in any week where Public Holidays intervene.
- 12. All Notices and Advertisements should reach the Government Printer, Government Press, Colombo, by 4 p.m., three working days previous to day of publication—(i.e., normally 4 p.m. on Tuesday).
- 13. Subscriptions are booked in advance by the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo, to the end of a year or half year only.

14. Rates of subscription—	Rs. c.
Annual subscription	15 0 for each Part 7 0 for each section of Part I
Single copies of each Part	25 cents 31 cents by Post
Each section of Part I	10 cents 14 cents by Post

15. Past issues, when available, will be charged for at double rates. Application should be made to the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo.

### පලකිරීම්

#### විවිධ නිවේදන

නිවාස සම්පාදන ඇමනි කාර්යාලය නිවාස සඳහා ඉල්ලුම් පනු—ගොන්හිතොට නිවාස යෝජනා කුමය

හුනුපිරිය පුදේශයේ එඩේරමුල්ලේ හොන්ගිනොට පිහිරි නිවෘස සම්පෘදන ඇමති කාර්යාලයිය යෝජනා නුමය යටතේ සාද තිබෙන අඩු ආදයම් ලබන පංක්තියට අයත් තෙවල් සියයක පදිංචි වී අන්තිමේදී ඒවායේ අයිතිය ලබා ගැනීමට කැමති අයගෙන් ජාතික නිවෘස සම්පෘදන කොමසාරිස් තැන විසින් ඉල්ලුම් පතු කැඳවනු ලැබේ ඉල්ලුම් පතු හාර ගන්නේ පහත සඳහන් අයගෙනි —

- (අ) මසකව ලබන සාමානා අාදයම රුපියල් 200කව වැධි නොවන කඩකාරයන්, සුළු සේවකයන් හෝ පුහුණුවලත්, පුහුණුව නොලත් හා අඪ පුහුණුව ලත් කම්කරුවන්,
- (ආ) දුන්වීම පළ වන දිනයට ද වුරුද්දකට නොඅඩු කාලයක් කොළඹ නගර සභා පුදේශය ඇතුළත වාසය කර ශිරීන අය,
- (ඉ) විශෙෂයෙන්ම තති කාමරවල වාසය කරන තැතහොත් තාවකාලික වැඩ පිළිවෙළක් අනුව පදිංචිය ගෙන සිටිත අය ඇතුළු ද නට පුමාණවත් නිවාස පහසුකම නැති අය මොවුන් ඉල් ලුම් කළ යුත්තේ විවාහ වී අඩු ගණනේ එක ළමයෙකු වත් සිටී නම පමණකි,
- (U) තමන්ගේ නමින් හෝ තම හාර්යාවරුන්ගේ නමින් කොළඹ දිස්තික්කය තුළ ගෙයක් සෑදිය හැකි කිසිම ඉඩමක් හෝ තම අවශානාවන්ට පිරිමැසෙන තරමේ ගෙයක් හෝ නැති යෙ
- 2 ඉහත කී යෝජනා `කුමයෝ දෙවශීයක ගෙවල් ඇත්තෝය එනුම---
- (අ) ගඩොලින් හෝ කඩොක් වලින් කළ බිත්ති සහිත ගෙවල් ද (අා) තාප්ප බිත්ති හෙවල් ද යන මේවාය සෑම ගෙයක්ම පිහිටා ඇත්තේ දළ වශයෙන් පර්වස් 11ක් පමණවූ ඉඩමකය හෙවල් වල වහල උළු සෙවිලි කර ඇති අතර බිම සිමෙන්තියෙන් සෘද ඇත එක ගෙයකට ඉස්තෝප් පුවක්, කාමර දෙකක්, මුළුතැන් ගෙයක් සහ ජල මූද්රිත් වැඩිකිළියක් ද බැහින් තිබේ බොන වතුර පඩිප්ප කණු වලින් ලබාගත හැකිය නෑම පිණිස හෙවල් කව්වියකට එක බැගින් සුදුසු මබාසානාවල නාන ළිං සැපයෙනවා ඇත සෑම ගෙයකටම විදුලි එලීයද සැපයෙන්නේය
- 3 මේ නිවාස යෝජනා තුමය පිහිටා ඇත්තේ කොළඹ-මිගමු පාරේ සිට හැතැප්ම බාගයක් ඇතුළතය කොළඹ-නුවර පාරව එහි සිට ඇත්තේ සාමානායෙන් හැතැප්ම දෙකක් පමණය කොළඹ සිට මහ නුවරට යන දුම්රිය මාගිය අසබඩ පිහිටා ඇති මේ යෝජනා තුමයේ පදිංචි වන්නන්ගේ පහසුව පිරසිස කුඩා දුම්රිය පොළක්ද අලුතෙන් පිහිටුවාවා ඇත නිවාස භූමියේ සිට කිරීබත්තොඩ ආරෝගන ශලාවට ඇත්තේ හැතැප්ම දෙකකි. අසල්වාසියේ පාඨශාලා පහසුකම නිමේ යථාකාලයේ සාප්පු සහ පුජා මණ්ඩලයක්ද පැන නහිනවා ඇත
- ' 4 ගෙවල් වලට අයකරන කුලී මෙයෙ'ය —
- ' (අ) ගබොලින් හෝ කබොක් බින්නි වලින් කළ ගෙවල්— ගෙවීම අවුරුදු 20කට වැඩි කාලයක් නිස්සේ නම් මසකට රුපියල් 23 50යි

ගෙවීම අවුරුදු 25කට වැඩි කාලයක් නිස්සේ නම් මසකට රුපියල් 49.8

- (ආ) නාප්ප බින්නි ශෙවල්—
  - මුදල් ගෙටීම් කාලය අවුරුදු 20කට වැඩි නම් මාස්පතා ගෙවන මුදල රුපියල් 21යි
  - මුදල් ගෙවීම් කාලය අවුරුදු 25කට වැඩිනම් මාස්පතා ගෙවන මුදල රුපියල් 17යි
  - මුදල් ගෙවන්නේ අවුරුදු 20කට වැඩි කාලයකින්ද නැතහොත් අවුරුදු 35කට වැඩි කාලයකින්ද යන වග ඉල්ලුම් කරුවන් විසින් සඳහන් කළ යුතුයි අවුරුදු 20කට අඩු කාලයකින් මුදල් ගෙවන්නට සූදුනම්ව සිටින ඉල්ලුම්කරුවන් විසින් ඒ බව ඉල්ලුම්පතුවල සඳහන් කළ යුතුවෙ
- 5 ගෙයි පදිංචිකාරයාට ගෙයි නිතානනුකූල අයිතිය පැවරෙන්නේ මුදල සම්පූර්ණයෙන්ම පියවු විවය ගෙයි පදිංචිකාරයා යම්කිසි අවස්ථා වකදී, ශෙෂව තිබෙන මුදල එකපාරටම ගෙවා දුම්මත් යම්ගම ගෙයි නිතානනුකූල අයිතිය ඔහුට පවරා දෙනු ලැබේ හෙයි පදිංචියට හියදු සිට එම පදිංචිකාරයා වියින්ම ගෙය නඩත්තු කළ යුතුවා පමණක් නොව, ගෙටල් කුලියද වරිපනම්ද විදුලි ශාස්තු හා වෙනත් ශාස්තුද ගෙවිය යුතුවෙ පොරොන්දු පතුයේ එක් කොන්දේ සියකින් කියැ වෙනින් අසතුටුදුයක ලෙස ගෙය නඩත්තු කරන ඇතැත්තා ඒ ගෙයින් දෙවිට දුමිය හැකි බවය
- 6 ගෙවල් පදිංචි කාරයන් තෝරනු ලබන්නේ ජාතික නිවාස සම්පාදන යෝජනා කුමයේ කොමසාරිස්වරයා විශිනි මොනම අයථා පෙළඹිමක් වත් ඇතිවුවහොත් එයම ඉල්ලුම්කරුවකු නුසුදුස්සකු වීමට කාරණයක් වන්නේය සමුයකාර සමිති හොධනැශිලි සමාගම් සහ වෙනත් එවැනි සමාගම්වලට සවකීය සාමාජිකයන් සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලුම්පතු ඉදිරිපත් කිරීමට වුවමනා වුවහොත් ඒ සාමාජිකයන් ලවා ඒ ඉල්ලුම්පතු පුරවා අත්සන් කෞට, අසුවල් ගෙවල් කට්ටියෙන් ගෙවල් වෙන්කර දිය යුතු යයි ඉල්ලීමක් ද කළ හැකිය
- 7 කොළඹ නාගරික පුදෙශය ඇතුළත පිහිටි සියළුම තැපැල් කන්නෝරුවලින් පෝර්ම කොළ ලබාගත හැකිය ඉල්ලුම් කරුවන් සවකීය ඉල්ලීම ඉදිරියත් කළ යුත්තේ මේ පෝර්ම කොළ මාගියෙනි ඒ ඉල්ලුම්පතු මෙහි පහත සඳහන් ලිපිනයට ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතුය —

ජාතික නිවාස සම්පාදන කොමසාරිස් තැන, සැනෙව් චතුරශුය, කොටුව, කොළඹ 1

මේ ඉල්ලුම පතු වම් 1955 ජනවාරි මස 8 වෙනි සෙනසුරාද දවල් 12ට පුථමයෙන් ඔහුට ලැබිය යුතුයි ලියුම් කවරවල ඉතා පැහැදිළි අකුරෙන් "ගොන්හිතොට නිවෘස යෝජනා නුමයේ ඉල්ලුම්පතු" යනු සටහන් කළ යුතුයි

> වී ඇල් වීරසිංහ, ජාතික නිවාස සම්පාදන කොමසාරිස් තැන

වම් 1954ක් වූ දෙසැම්බර් මස 15 වෙනි දින කෙළඹදිය දන්වීම් සහ පුකාශණයන් සඳහා 1955 ජනවාරි 1 වැනි දින සිට අයකරණු ලබන සංශෝධීත ශාස්තු

## ලංකාණ්ඩුවේ "ගැසැට්" පතුය

(සැම සිකුරාද දිනයන්හි පළ කරණු ලැබේ)

- 1 සියළුම දුන්වීම් සහ පුකාශණයන් පළ කරණු ලබන්නේ පුසිඩ කරන්නාගේ වශකීම පිටය.
- 2. පෞද්ගලික පළ කරන්නන්ගේ සියළුම දන්වීම් සහ පුකාශණ, ඒ සඳහා නියමිත සම්පූථ්ණ ගාස්තුවත් සමග කොළඹ රජයේ මුදුණාලයාධිපති තැනට නැපැලෙන් එවීමට හෝ ගෙනැවිත් භාර දීමට හෝ පුළුවන.
- 3. සනියේ දවස්වල පෙරවරු 9 සිට පස්වරු  $4\,30$  දක්වා ද සෙනසුරාද දවස්වල පෙරවරු 9 සිට පස්වරු 1 දක්වාද කාර්යාලයේ කටයුතු කරණ කාලය බව සැලකිය යුතුය.
  - 4. සතියේ දවස්වල පස්වරු 3.30ට සහ සෙනසුරාද දවල් 12ට මුදල් ගණුදෙනු කාලය අවසන් වේ.
- 5. යියළුම ද න්වීම් සහ පුකාශණ සඳහා ශාස්තුව කලින් ගෙවිය යුතුයි. තැපැලෙන් ද න්වීම් සහ පුකාශණයන් එවන විට, ඒ සමගම අයවිය යුතු ගාස්තුව සඳහා මනි ඕඩරයක්, පෝස්ට්ල් ඕඩරයක් හෝ චැක් පතක් රජයේ මුදුණාලයාධිපති නමට එවිය යුතුයි.
- 6. පුමාදය සහ දෙස් වලක්වා ගැනීම සඳහා, පළ කරන්ට නියමිත "පිටපත" කඩදසියේ එක් පැත්තක පැහැදිලිව ලියා එවිය යුතුයි. ටයිප් ගසා එවනවා නම් වඩාත් හොඳයි.
  - 7. සෑම අන්සනකටම යටින් අකුරු වෙන්කොට පැහැදිලිව අත්සනේ අකුරු ලිවිය යුතුයි.
- 8 වෙළඳ පුචාරක කටයුතු සඳහා දැන්වීම් හෝ, නමක් වෙනස් කිරීම පිළිබඳ කරණ දැන්වීම් හෝ පළ කරණු නොලැබේ.
- 9. උසාවියේ අණ පණත් යටතේ නිකුත් කළායයි හැතෙන පුකාශණ, සුපුීම් උසාවියේ පෙරකදෝරු මහතකුගේ අනුමතිය හෝ අත්සන නොමැතිව පුසිඩ කරණු නො ලැබේ.
- 10. දන්වීම් සහ පුකාශණයන් සඳහා **1955 ජනවාරි 1 වැනි දින සි**ට අය කරණ ශාස්තු මෙසේයි:—

			රු	ශ.
අභලකට හෝ ඉන් අඩුව	•••	•••	10	0
වැඩිවන සෑම අහලට හෝ ඉන් කොටසකට	•••	•••	5	0
තනි තිරුවකට හෝ ගැසට් පිටුවකින් අඩකට	•••	•••	60	0
තීරු දෙකකට හෝ සම්පූර්ණ ගැසව් පිටුවකට	•••	•••	120	0

අගලේ සෑම කොටසකටම සම්පූථ්ණ අගලකට අය කරණු ලබන ගාස්තුව අය කරණු ලැබේ.

- 11. සෑම සිකු**රාද දිනයකම ලංකාණබුවේ "ශැසට්" පනුය පළ කරණු ලැබේ.** පුසිසි නිවාඩු දින අතරට පැමිණෙන සෑම සතිය**කදීම පළ කරණ** දිනය වෙනස් වීමට ඉඩ තිබේ.
- 12. ගැසරි පතුය පළ කරන දින සිට කාර්යාලය වැඩ කරණ දින තුනකට පුථම පස්වරු 1ට සියළුම ද න්වීම් සහ පුකාශණයන් කොළඹ රජයේ මුදුණාලයේ මුදුණාලයාධිපති තැනට ලැබෙන සේ එවිය යුතුයි (සාමානා වශයෙන් අහහරුවාද පස්වරු 4ට පුථමයෙන්).
- 13 ගැපට පතුය සඳහා දයක මුදල් වසකට හෝ ඉන් අඩකට කොළඹ රජයේ පොත් පත් ආයතනයේ සුපිරින්ටැන්ඩන්ට් තැන විසින් කලින් භාරගනු ලැබේ.

#### 14. දයක මුදල් :---

		Ó1.	ශ.
වාර්ෂික දයක මුදල	එක් කාණේ ඩශක් සඳහා     1 වෙනි කාණ්ඩශේ එක්     කොටසකට	15	0
	කොටසකට	. 7	0
සාම කාණ්ඩයකම එක් කොටසක පිටපකකට	··· ···	,	25
සෑම කාණ්ඩයකම එක් කොටසක පිටපතකට	් තැපැල් ශාස්තුවත් සම	)	31
1 වැති කාණ්ඩ <b>ශේ එක් කො</b> ටසකට	 තැපැල් ශාස්,තුවත් සමග		10 14

15. පරණ ගැසව් කොපි තිබේනම් ඒ සඳහා ගාස්තුව දෙගුණයක් වේ. මෙය කොළඹ රජයේ පොත් පත් ආයතනයේ සුපිරින්වෑන්ඛන්ව තැනකෙන් ඉල්ලුම් කළ යුතුයි.

#### வீடமைப்பு வசதி மந்திரி காரியாலயம்

#### வீடுகளுக்காக விண்ணபபஙகள்—கொங்கத்தொட்ட வீட்டு வசதித் திட்டம்

ஹு னுபபிடடியாப பிரதேசததில், எந்தாருலில் கொங்கித்தொட்ட வீடமைப்பு மந்திரி காரியால்யத்திட்டத்தில் குறைந்த வருமானம் பெறுப்வாகளுக்காகக் கட்டப்படும் வீடுகளில் வசிக்கவும் முடிவில் உரித் தாளாகளாகவும் விரும்பும் நூறு போகனிடமிருந்து தேசிய வீடமைப்புக் கமிஷ்னர் விண்ணப்பங்களே ஏற்றுக்கொள்வார்

- (அ) மாதததிறகுச சராசரி 200 குபாவுக்கு மேறபடாத வருமானமுள்ள தொழிலானா, கீழத்தரச சிப்பந்திகள் அல்லது தோசசிபெற்ற அரைத் தோசசிபெற்ற, தோசசிபெருத் வேலேகள் செய்பவா களிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பங்கள் கவனிக்கப்படும்
- (ஆ) அவாகன இவ்வினம்பரம் வெளியிடப்பட்ட தினத்திற்கு முன னிருந்து 2 வருடத்திற்குக் குறையாத காலம் கொழும்பு மாந்தர் சபை எலிலேக்குடப்பட்ட பிரதேசத்தில் வசித்தவாக ளாயும்
- (இ) தறபோது போதிய வீடு வசதியறறிருபபவாகளாயுமிருத்தல் வேண டும் அவாகள் மணஞ்செய்தவாகளாயும், குறைந்தது ஒரு குழந்தையாவது உள்ளவாகளாயுமிருந்து தனி அறையிலோ, `தறகாலிக் ஏற்பாடுகளுடனே தங்கியிருப்பவாகளாயும்,
- (ச) அவாகளின பெயரில அல்லது மீன்னிமார்களின் பெயரில் கொழும்பு டிறைநிக்கில் வீடு கட்டும் வசதியுள்ள காணியோ, அவாகள் தங்கக்கூடிய வசதியுள்ள வீடோ இல்லாதவாகளாயு மிருத்தல் வேண்டும்
- 2 இத்திட்டத்தில் இருவித வீடுகளிருக்கின்றன, (அ) செங்கல அல்லது "கபுக" சுவாகளுள்ளவை, (ஆ) கெட்டிப்படுத்தப்பட்ட மண் சுவாக குள்ளவை, ஒவ்வொரு வீடும் எறக்குறைய 11 போச்சசுகளுள்ள காணியி விருக்கின்றது வீடுகளின் கூரை ஒடுகளாலும், தரை சீமெந்தாலும் ஆண்டை, ஒரு விறுத்தையும், இரு அறைகளும், அகேகீன்யும், நீரமுக்கி மல்கூடமும் உண்டு குடிநீரைக் குழாய்களிலிருந்து பெறலாம் மத்தியி வைமந்த குளிக்கும் சிண்டும் குளிக்கும் சின்றுகளில் குளிக்கும் வசதி செய்து தரப்படும் எல்லா வீடுகளிலும் மின்சார் வசதி செய்துதரப்படும்
- 3 அவனீடமைப்பு வசதித்திட்டம் கொழும்பு—நீர்கொழும்பு வீதிக்கு அரை மைல் தூரத்துக்குட்பட் கொழும்பு—கண்டி வீதியிலிருந்து சுமார் 2 மைல் தூரத்தில் அமைந்திருக்கின்றது இத்திட்டம் கொழும்பு—கண்டி புகைவண்டிப் பாதையினருகிலிருக்கின்றது இங்கு வசிப்பவர்களின் வசதிக்காக புதிய புகைவண்டி நிறுத்துமிடம் ஒன்று அமைக்கப் படும் கிரிபத்கொடை ஆஸ்பத்திரி 2 மைல் தூரத்துக்குடப்டிருக்கின்றது இத்திட்டத்தில், முடிவில் கடைகளும் ஒரு சன்சமூக நில்வமும் இடம் பெறும்.

- 4 வீட்டு வாடகை கேழ வருமாறு —
- (அ) செங்கல் அல்லது " கபுக" சுவாகளுள்ளவை —20 வருடத்தில் இருப்பிக் கட்டிஞ்ஸ் மாதம் ரூபா 23 50 சதமாகும்
  - 25 வருடத்தில் திருப்பிக் கட்டினுல் மாதம் ரூபா 19 ஆகும்
- (ஆ) கெட்டிப்படுத்தப்பட்ட மண சுவாகளுடன் கூடிய வீடு இருப்பிக் கட்ட 20 வருடங்கள்வரை எடுக்கப்படின் மாதாந்தம் ரூபா 21

திருபபிக்கட்ட 25 வருடங்களவரை எடுக்கப்படின் மாதாந்தம் ரூபா 17 விண்ணப்பதார்கள் 20 வருடத்திற திருபபிச் செலுத்தமுடியுமா அல்லது 25 வருடத்திற திருபபிச் செலுத்தமுடியுமா என்பதைத் தெரிவிக்கும்படி கோரப்படுகின்றனர் 20 வருடங்களுக்கு முன்னரே செலுத்த விரும்புவோர் தமது விண்ணப்பப் பத்திரத்தில் அதனேக் குறிக்கவேண்டும்

- 5 வீட்டின பெறுமதி முழுவதும் திருப்பிச் செலுத்தப்பட்ட பின்னரே வீட்டின் சட்ட ரீதியான உரிமை வீட்டில் வசிப்பவருக்கு வழங்கப்படும் வீட்டில் வசிக்கும் காலத்தில் எப்பொழுதேனும் முழுப்பாக்கியை ஒரே யடியாகச் செலுத்த முடிந்தால் அப்படிச் செலுத்தியதும் வீட்டின் உரிமை மாற்றிக்கொடுக்கப்படும் இருப்பினும் வீட்டில் வசிப்போர் வீட்டில் குடிபுகுந்த நாட்தொடக்கம் தாமே வீட்டைப் பராமரித்து வரி வித்தம், மின்சாரக் கட்டணம் முதலியவற்றைச் செலுத்திவரவேண்டும் இவ்வொப்பந்தத்தின் ஒரு நிபந்தனே என்னவென்றுல் வீட்டில் வசிப்பவர் காணியைத் திருப் திகரமாகப் பராமரித்து வரத்தவறிஞ்ஸ், அவர் அன் கிருந்து வெளியேற்றப்படலாம் என்பதாகும்
- 6 வீடடில வசிப்பதறகுரியவாகன தேசீய வீடமைப்புக கொமிஷன ரால தெரிந்தெடுக்கப்படுவராகன வீடுகளேப் பெறுதற்காக செல்வாக்குகளே உபயோக்கக் முற்பட்டால் அவவிதம் முற்படுபவரது விண்ணப்பம் கவனத் துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படமாட்டாது கூட்டுறவு சங்கங்கள், கட்டட்ட நிரமாணச் சங்கங்கள், இவைபோனற் இதர் ஆர்பவங்கள் என்பவை தாம் விரும்பும் பட்சத்தில் ஒரு புறத்தில் வீடுகளே ஒதுக்கும்படி கோரி பூரத்தியாக்கப்பட்ட மனுக்களே ஒரே குழுவாக அங்கத்தினரின் கை ஒப்பங் களுடன் சமாப்பிக்கலாம்
- 7 மனுகளை கொழும்பு மாநகர சங்க எஸ்வேயுள் இருக்கும் எல்லா தபால கந்தோர்களிலும் கிடைக்கும் மாதிரிப் பத்திரங்களில் சமாப்பிக்கப் படவேண்டும் அவை தேசீய வீடமைப்புக் கொமிஷ்னா, சென்ட சதுக்கம், கோட்டை, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்குச் சமாப்பிக்கப்பட வேண்டும் இம்மனுக்கள் 1955 ம் ஆண்டு ஜன்வரி மாதம் 8 ந் திக்தி சனிக்கிழமை நண்பகல் 10 மணிக்குமுன்னா கொமிஷ்னருக்குக் கிடைக்க வேண்டும் தபால் உறைகள் " கொங்கித் தோட்ட வீடமைப்புத் திட்டத்திற்கு மனுப் பத்திரம்" என்று தெனிவாகக் குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டும்

வீ எல் வீரசிஙஹை, தேசீய வீடமைபபுக் கொமிஷனோ்.

கொழுமபு, 1954 ம இல் (டிசெம்பா) மாரகழிமீ 15 ந உ. 1955 ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 1 ந் திகதி தொடக்கம அறிவித்தலகளுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுரிய திருத்தப்பட்ட இரய விடுதங்கள்

### " இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கசெற்) "

#### வெள்ளிக்கிழமைதோறும் வெளியிடப்படுவது

- 1 பிரசுரிக்கப்படும் சகல அறிவித் தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் **விளம்பரதாரர்களே** பொறுப்பாளராவர்.
- 2. தனிபபட்ட விளம்பரதாராகளின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத் துடன், அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவாகளுக்கு நேரில் அல்லது தபால மூலம் சோக்கப்படுதல் வேண்டும்
- 3 கிழமை நாடகளில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி ப **4.30** மணி வரையும், சனிக்கிழமைகளில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி ப. 1 மணி வரையும் காரியால்ய நேரமாகும்.
- 4 கிழமை நாடகளில் பி. ப 3 30 மணிக்கும், சனிக்கிழமைகளில் நண்பகல் 12 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.
- 5. சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல்வேண்டும். தபால மூலம அனுபபபபடும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகனின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மனி ஓடா அல்லது போலரல் ஓடா அல்லது காசோலே அனுப்பபடல்வேண்டும். .
- 6. " நக‰ " கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல், விசேஷமாக "ரைப்" அடித்தல் பிழைகளேயும், காலதாமத்ததையும் தவிரக்க எதுவாகும்
- 7. கையொப்பங்களின் கிழ் அப் பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.
- 8. வியாபார விளமபரங்களும், பெயா மாற்றம்பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா
- 9. நியாயஸதலத்தின் கட்டீன்யில் கொடுபடவேண்டிய வின்மபரங்கள் " சப்பிறீம் கோட் புடுருகர ரால்" கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொடபம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப் படமாட்டா.
- 10. 1955 ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 1 ந் திக்தி தொடக்கம் அறிவித் தலகளுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கேரிக்கப்பட்ட சிரய விசிதங்கள் பின்வருமா மு.:—

		ტ.	σ.
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதறகுக குறைய		10	0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி .	• •	5	0
ஒரு பததி அலலது வாததமானியின 🧜 பககம	• •	60	0
இரு பததிகள அல்லது வாததமானியின் ஒரு பககம	• •	120	0
ஒவவொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத்தின் செயம் 🤇	செலு த தபபடல	வேண்டும்.	

- 11. **வெள்ளிக்கிழமைதோறும் இலங்கை அரசாஙக வர்த்தமானி வெளியிடப்படும்.** அரசாஙக விடுமுறை இடையிடின வெளியீட்டு நாள மாறறப்படும்.
- 12. வெளியாவதற்கு மூன்று வேலே நாட்களுக்கு முன் பி. ப. 4 மணிக்குள் (சாதாரணமாக செவ்வாய்க்கிழமை பி. ப. 4 மணி) அரசாஙக அழுத்தகன், அரசாஙக அச்சுகம், கொழும்பு, அவாகட்கு சகல அறிவித்தலகளும், விளம்பரங்களும் வந்துசேரவேண்டும்
- 13 ஒரு வருடத்திற்கு அல்லது அரை வருடததிற்குரிய சந்தா, முற்பணமாக கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசுர நிலேய அதிபரால் பதிவுசெய்யப்படும்.

#### 14. சந்தா விகிதங்கள்—

		ளு. ச.		
	٢	15 0	ஒவ்வொரு பகுதிக்கும்	
ஒரு வருட சநதா	₹	7 0	ஓராம பகுதியின ஒவவொரு	பிரி
	į		வுககும	
ஒவவொரு பகுதியினதும் தனிப பிரதி	ſ	0 25 தபாற செலவுடன	<b>க</b> பாற செல்லான	
	Ĺ	0 31	<b>9</b> 2p <b>9</b> 0.0042001	
ஓராம பகுதியின ஒவவொரு பிரிவும	ſ	0 10	O	
	Į	0 14 .	தபாற செலவுடன	

15 கைவசமுள்ள பழைய பிரதிகளுக்கு இரட்டிப்புப் பணம் செலுத் தப்படலிவேண்டும். கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசுர நிலேய அதிபர் அவர்கட்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.